CONTIENE EL APENDICE EXTRA-LIGA 99-2000

don balon

DEL 11 AL 17 DE OCTUBRE DE 1999 • AÑO XXV • Nº 1252 • 400 PESETAS • 2.40 EUROS

Camacho no está para bromas: "Si fracaso en la Eurocopa, me voy"

CON ESTE NÚMERO

APENDICE EXTRA LIGA 99-2000 don balon AÑO XXV

92 Páginas

Todas las últimas contrataciones de Primera y Segunda División

Los 80 equipos de Segunda B, al detalle

DEPORTIVO en póster

Barça-Madrid • Los porteros del 2000 • Solari • Liverpool vs. Everton • España-Israel

01252
8 414090 100458
ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

FASE DE CLASIFICACIÓN EUROCOPA 2000

ESPAÑA 3-0 ISRAEL

ESPAÑA GOLEA A ISRAEL Y

Europa, allá

PRESENTA SU CANDIDATURA PARA LA EUROCOPA DEL 2000...

vamos

España solventó sin problemas el trámite del último partido de clasificación para la Eurocopa. El juego de la selección no fue brillante, pero sí suficiente para marcar tres goles a un discreto rival. Una vez más, España supera una fase de clasificación con sobresaliente. Con el conjunto más goleador de esta fase previa, con cracks de la talla de Raúl, Guardiola o Hierro y con el impresionante nivel de juego exhibido, ningún sueño parece vetado para los hombres de Camacho. La hora de la verdad empieza ahora. Europa, allá vamos.

Rafa Jiménez
Fotos: José Antonio Albert (enviado especial a Albacete)

La alegría de César refleja el sentir de toda la afición española. Tras derrotar a Israel jugando prácticamente a medio gas, la selección de Camacho inicia la carrera final hacia ese torneo que puede suponer su consagración definitiva: la Eurocopa del 2000.

España cumplió sin demasiados alardes el último trámite de la fase de clasificación para la Eurocopa del 2.000. Sin nada que jugarse, el equipo de José Antonio Camacho se limitó a mantener su status de grande de Europa y derrotó con tres goles a una débil Israel. No hacía falta mucho más. Esforzarse en buscar una goleada como las conseguidas contra Austria y Chipre era exponerse al riesgo de que algún jugador pudiera caer lesionado.

En el comienzo del encuentro, España demostró ante los israelitas las mismas armas que la han llevado a ser la selección más goleadora del continente con 42 goles. Presión axfisiante en el centro del campo, dirección magistral de Guardiola y efectividad en ataque. A pesar de que en la primera parte, Israel controló bien el partido dos remates de cabeza de Morientes y César colocaron un 2 a 0 con el que se llegaba al descanso.

La segunda mitad fue todo un paseo para los de Camacho. Raúl marcó a los seis minutos de la reanudación y conseguía así su décimo gol en la fase de clasificación. A partir de ahí, nada destacable. Los jugadores empezaron a pensar más en sus compromisos con sus equipos en un Carlos Belmonte que coreaba con elogios taurinos el juego de control de España. Israel, conocedora de la derrota de Chipre en Austria, tampoco inquietó demasiado y parecía conformarse con no ver aumentado su marcador en contra. Además, cuando los israelitas se acercaron a la portería española, se encontraron con un acertado Toni. Lo único negativo del encuentro fue la lesión del capitán Fernando Hierro. El malagueño fue sustituido por César en la primera mitad después de sufrir unas molestias en su rodilla izquierda que no parecen tener excesiva gravedad.

España cerró así con la victoria ante Israel una excepcional fase de clasificación. El camino hacía Holanda y Bélgica ya se ha recorrido de forma triunfal, ahora sólo falta que en la cita final la selección muestre otra cara muy alejada de la que tradicionalmente ha desplegado en las grandes internacionales. Como se suele decir. Ahora, puede ser que sí.

Clasificación Final Grupo VI

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
España	8	7	0	1	42	5	21
Israel	8	4	1	3	25	9	13
Austria	8	4	1	3	19	20	13
Chipre	8	4	0	4	12	21	12
San Marino	8	0	0	8	1	44	0

FASE DE CLASIFICACIÓN EUROCOPA 2000

ESPAÑA 3-0 ISRAEL

Morientes volvió al Carlos Belmonte, donde fue recibido como un auténtico ídolo, y dejando a Urzaiz en el banquillo marcó el primer gol del partido

Guardiola sigue demostrando que es una pieza clave en los esquema de Camacho. El azulgrana dirigió con maestría al equipo y recibió diversas indicadiones del entrenador. El número '4' es la prologanción del técnico sobre el terreno de juego.

Camacho colocó a Guerrero como ayudante de Guardiola en el centro del campo. El seleccionador sigue buscando entre Valerón y el de Portugalete la compañía ideal del azulgrana.

Un fallo del portero Awat permitió a Morientes conseguir de cabeza el primer gol de los tres que España le marcó a los israelitas.

Cuatro puestos en la repesca

Italia, Alemania, Francia, Rumanía, Yugoslavia y Portugal, como la mejor segunda, consiguieron su clasificación para la Eurocopa tras la disputa de la última jornada. Estas selecciones se unen a las de Holanda, Bélgica, Noruega, Suecia, España y la República Checa que ya habían ganado su plaza anteriormente. Ahora, tendrán que luchar en la repesca por cuatro puestos Escocia, Irlanda, Inglaterra, Dinamarca, Eslovenia, Ucrania, Turquía e Israel. El sorteo de los emparejamientos, que se hará sin cabezas de serie, será el 12 de octubre. Las eliminatorias se disputarán el 13 y 17 de noviembre. En el próximo número de Don Balón tendrá una completa información sobre la Eurocopa.

Aunque no consiguió ningún gol, Luis Enrique mostró sus armas de siempre: trabajo continuo. Tras la lesión de Hierro, el asturiano lució el brazalete de capitán.

Ficha técnica

España, 3 - Israel, 0

España: Toni; Michel Salgado, Hierro (César, 23), Paco, Sergi; Joseba Etxeberria, Guardiola, Guerrero (Mendieta, 69'), Luis Enrique; Raúl y Morientes (Urzaiz, 77').

Otros suplentes: César Sánchez, Engonga, Munitis y Valerón.

Israel: Awat; Hazam (Telesnikov, 81'), Benado (Halfon, 48'), Gershon, Shelah, Ansalem; Revivo, Tal, Banin, Torjamn y Berkoviz (Benyoun, 66').

Otros suplentes: Davidovitch, Talkar, Abukasis y Kakoon.

Árbitro: Helmut Krug (Alemania).
Tarjetas amarillas: Shelah y Michel Salgado.
Goles: 1-0, (29') Morientes; 2-0, (37') César; 3-0, (51') Raúl.
Campo: Carlos Belmonte.
Espectadores: 17.000.
Jugado: 10-10-99.

SUMARIO

EUROCOPA 2000
Todo sobre el España-Israel 2

EDITORIAL 7

EN CORTO 8

TEMA DE LA SEMANA
Barcelona-Real Madrid: Cara y cruz de un derbi 12

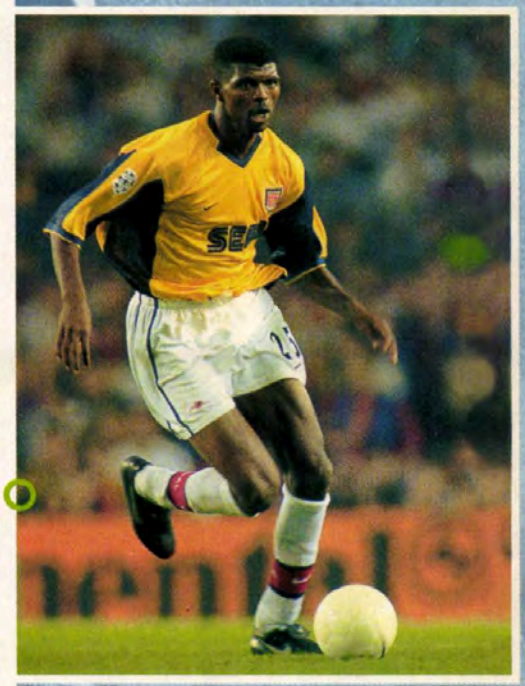
ENTREVISTA A FONDO
José Antonio Camacho 18

INFORME
Once nombres para el futuro de las porterías españolas 26

CUESTIONARIO
Solari 32

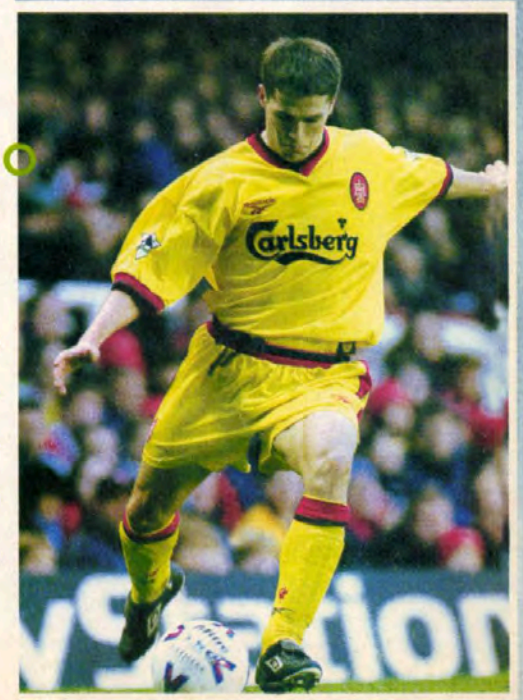
POR EL MUNDO 34

A TODO CRACK
Kanu 38



INFORME INTERNACIONAL
Conozca a los futbolistas españoles que juegan en la Liga portuguesa 40

INFORME INTERNACIONAL
Un 'clásico' inglés con tradición: Liverpool-Everton 44



SECCIONES

EL ÁREA DE... 23

PÓSTER (Deportivo) 24

CARTAS AL DIRECTOR 31

MERCADILLO 37

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quilez Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Feliu (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN
EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volank (Chequia), Sretan Pantelic (Yugoslavia), Marcos Stampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Francisco San Jose (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Mannav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia) y Daniel Devos (Bélgica).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
Delegado de zona: German Martínez
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión.
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A. Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

Sevilla-Betis, la rivalidad bien entendida

El pasado 25 de septiembre uno de los conductores del autobús que llevaba a un grupo de seguidores béticos a presenciar el partido que su equipo disputaba en el Camp Nou murió arrollado por un vehículo cuando intentaba socorrer a un accidentado en la carretera.
El trágico suceso conmovió Sevilla. Los jugadores verdiblancos lucieron brazaletes negros durante el partido contra el Barcelona y se guardó un minuto de silencio en los prolegómenos del partido. Una muestra de pésame que tuvo su continuación en el encuentro que el Sevilla disputó al día siguiente en el Sánchez Pizjuán. El club del Nervión se solidarizó con el dolor de los béticos y no dudó en decretar igualmente un minuto de silencio por el triste suceso.

Las actitudes conciliadoras de los dirigentes ante el derby andaluz invitan a que el partido sea una fiesta futbolística y se convierta en un homenaje para los seguidores que perdieron la vida

Béticos y sevillistas mantienen una de las rivalidades más enconadas del fútbol español. Sin embargo, estas marcadas diferencias quedaron aparcadas cuando la tragedia golpeó a una de las aficiones. El Sevilla ha dado un tremendo paso hacia adelante y con ese guiño de complicidad y hermandad ha tendido un guante a sus vecinos.
El Betis tiene ahora la obligación de estar a la altura de este gesto y las últimas declaraciones de su mandatario Manuel Ruiz de Lopera ante el Sevilla-Betis se encuentran en esta línea de pacificación. El presidente verdiblanco ha manifestado públicamente que prefiere que su equipo pierda a que se produzcan incidentes en la grada. Unas declaraciones que dichas en los días previos del derby y por el signo conciliador de las mismas resultan toda una llamada a la cordialidad.
Don Balón ve con entusiasmo que ambos clubs dejen atrás sus rencillas y resulta significativo que ambas directivas hayan eliminado los focos de tensión antes del partido, apartando de su discurso el calentamiento innecesario del choque con salidas de tono y descalificaciones.
Las actitudes positivas invitan a que el derby se convierta en un gran espectáculo, aunque esté presente en la memoria el dolor por el reciente fallecimiento del seguidor bético que acompañó al conductor a ayudar al autómovil accidentado y resultó igualmente atropellado, sufriendo un derrame cerebral que posteriormente le causó la muerte.
El derby andaluz desata pasiones, pero la rivalidad bien entendida no se encuentra en una absurda pelea dialéctica entre dirigentes con el objetivo de encrespar los ánimos. La rivalidad bien entendida es ese minuto de silencio por el conductor de autocar del Betis y lo son palabras como las de Alfonso afirmando que no veía con malos ojos el ascenso del Sevilla. Este es el camino que deben seguir las aficiones y los presidentes para convertir el derby en una fiesta del fútbol y en un homenaje a estos seguidores.

ESTO PASA

La semana pasada empezaron los **controles antidopaje** por sorpresa en el fútbol español. Cuatro jugadores de 15 equipos de Primera División -todos menos Celta, Deportivo, Espanyol, Numancia y Real Sociedad- tuvieron que someterse a análisis de orina.

La Comisión Paritaria de la federación portuguesa ha dado la razón a **Hugo Leal** en el contencioso que mantenía con el Benfica. De esta forma, el Atlético de Madrid no deberá pagar cantidad alguna al club lisboeta por el fichaje del centrocampista.

Leal

Emilio Butragueño, ex jugador internacional del Real Madrid, ha sido nombrado asesor de Francisco Villar, secretario de Estado para el deporte.

El centrocampista **Ángel Luis Camacho** ha denunciado ante el Juzgado de lo social de Soria a su club, el Numancia, por sentirse maltratado. El club no inscribió al jugador tinerfeño en la lista de 25.

El Real Madrid ha prorrogado por un año, hasta junio del 2.001, el contrato de **Alvaro Benito**, lesionado en noviembre de 1.996 en un partido de la selección sub-21.

Piojo López

Valencia, Lazio y **Claudio *Piojo* López** han llegado a un acuerdo para que el argentino juegue en el equipo italiano a partir de la próxima temporada. El club de Mestalla recibirá a cambio 5.000 millones de pesetas.

El Corinthians ha solicitado al Deportivo la cesión de **Flavio Conceiçao** para el Mundial de clubs del próximo mes de enero.

Frank de Boer estará dos meses de baja a causa de la lesión de ligamentos de la rodilla derecha que sufrió el pasado día 2 en Valladolid. El defensa del Barcelona ha esquivado, no obstante, el quirófano.

Recepción **real** al **Espanyol**

José A. Albert

Con motivo del centenario del club, el rey Juan Carlos I recibió el pasado día 7, en el Palacete Albéniz de Barcelona, a una representación del Espanyol, integrada por su consejo de administración, entrenador, jugadores y empleados. La entidad blanquiazul regaló al monarca la primera litografía del cuadro del centenario pintado por Jordi Alumà, un balón para su nieto Froilán y el carné de socio número 23.568 para Juan, segundo nieto del Rey.

México será el rival de **Euskadi** en **Navidad**

José A. Albert

La Federación Vasca de Fútbol (FVF) está a punto de llegar a un acuerdo con la de México para que la selección mexicana sea el adversario de la de Euskadi en el partido navideño que en los últimos años disputa el combinado vasco. El encuentro, que volverá a jugarse en San Mamés tras el fracaso de público del año pasado en Anoeta, se jugará el 29 de diciembre. La FVC barajó también los nombres de Colombia y Perú como rival, pero se ha decantado por México por ser actualmente un contrincante de mayor entidad: subcampeón de la Copa América y ganador de la Copa Confederaciones.

Los **alemanes** de **Mallorca** ya tienen equipo propio

La numerosa colonia alemana de Mallorca ya tiene equipo propio: el FC Mallorca Topline, que compite en Tercera Regional. Formado por alemanes, Michael Scheike, ex ayudante de Vogts en la selección sub-21 y antiguo internacional en categorías inferiores, es el entrenador-jugador. Las figuras son Robert Frohlich, que probó fortuna en el Borussia Moenchengladbach; Torge Mühlenkamp, seleccionado varias veces para el combinado de Baja Sajonia, y Matthias Minkus, internacional sub-21. Los únicos españoles son Francisco Borrás y el vicepresidente, Cristóbal Marín.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional: +34/915 93 35 99

De lunes a sábado: De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: 914 47 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET: www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

BIENVENIDO AL FUTBOL DEL III MILENIO

REAL MADRID 1999/2000

Camiseta 1ª 1999/2000 — Ref.RM500 S,M,L,XL — 8.995 Pts 54'06€

Camiseta 2ª 1999/2000 — Ref.RM605 S,M,L,XL — 9.995 Pts 60'07€

Camiseta 3ª 1999/2000 — Ref.RM606 S,M,L,XL — 9.995 Pts 60'07€

Camisetas Entreno Algodón — Blanco Ref.RM613 L,XL — 5.695 Pts/Ud. 34'23€ — Ref.RM614 L,XL Marino

Polos Marino — Ref.RM625 M,L,XL — 6.995 Pts/Ud. 42'04€ — Blanco Ref.RM626 M,L,XL

F.C. BARCELONA 1999/2000

Camiseta 1ª — 9.795 Pts 58'87€ — Ref.BA200 S,M,L,XL

Polo Marino — 6.495 Pts 39'04€ — Ref.BA401 S,M,L,XL

Ref.BA403 S,XL

Camiseta Entreno Plata — 5.995 Pts 36'03€

Chubasquero — 9.995 Pts 60'07€ — Ref.BA405 L,XL

Ref.BA407 S,M,L,XL

Chandal — 16.995 Pts 102'14€

ATHLETIC CLUB 1999/2000

Ath.Bilbao 1ª — Ref.AB200 M,L,XL — 8.495 Pts 51'06€

Ref.AB202 M,L,XL — 8.495 Pts 51'06€ — Ath.Bilbao 3ª

VALENCIA 1999/2000

Ref.ES407 L,XL — 8.495 Pts 51'06€ — Valencia 1ª

INTER 1999/2000

Ref.IT202 M,L,XL — Inter 1ª — 8.495 Pts

BAYERN 1999/2000

Ref.AL302 M,L,XL — Bayern 1ª — 8.495 Pts

CELTA 1999/2000

Celta 1ª — Ref.ES406 S,M,L,XL — 7.295 Pts 43'84€

BOCA JR. 1999/2000

Ref.OT304 S,M,L,XL — Boca Jr. 1ª — 10.495 Pts 63'08€

ESPECIAL OFERTAS

UNA OCASION UNICA PARA VESTIRTE CON LA CAMISETA DE LA SELECCION

Tallas S,M: 3.995 Pts. /24,01€

Tallas L,XL: 4.695 Pts. /28,22€

España 3ª

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

ROMARIO NO DEJARIA PASAR ESTA OPORTUNIDAD...

OFERTA

Flamengo 2ª — Ref.OD565 S,M,L,XL — Antes 7.995 — 4.695 Pts

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

CON Nº Y NOMBRE POR SOLO 1.800 PTAS. MAS.

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra
*Excepto artículos personalizados o con etiquetas arrancadas.

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	BA200	BARCELONA 1ª (EJEMPLO)	XL	11	RIVALDO	9.795	1.800	11.595

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO

RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO

ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO _____

TOTAL PESETAS _____

En corto

Ránking de la semana
Los más tarjeteados

1

HIERRO. El jugador al que los árbitros más tarjetas le han mostrado en la historia del fútbol español: **106 amarillas** y **12 rojas** en los **397 partidos** que lleva disputados en Primera División.

2

AGUADO. El defensa del Zaragoza ha recibido **92 amarillas** y **14 rojas** en **312 encuentros**.

3

P. SALINAS. Ya retirado, el ex defensa vasco vio **90 amarillas** y **15 rojas** en **432 partidos**.

4

SANTI. El más joven del grupo de *élite*. Lleva **91 amarillas** y **13 rojas** en sólo **104 encuentros**.

5

JUANITO. Ahora en Segunda, en Primera le han enseñado **86 amarillas** y **17 rojas** en **388 partidos**.

6

LOREN. En los **429 partidos** que ha disputado ha sido castigado con **90 amarillas** y **7 rojas**.

7

ARIAS. Retirado hace años, sigue entre los *mejores*: **92 amarillas** y **4 rojas** en **273 encuentros**.

8

FERREIRA. Los colegiados le han mostrado **87 amarillas** y **8 rojas** en los **321 partidos** que lleva.

9

PENEV. Además de goles dejó muestras de su mal genio: **84 amarillas** y **8 rojas** en los **305 encuentros**.

10

SANCHIS. **85 amarillas** y **5 rojas** en los **506 partidos** que ha jugado en la máxima categoría.

Hace 20 años

•JUANITO, SINCERO Y EXPLOSIVO. El jugador del Real Madrid Juanito realizaba unas sinceras y explosivas declaraciones en DON BALON. "Estando en el Burgos me drogué: tomé centramina", reconocía el malagueño. Además, afirmaba ser "el mejor extremo de España", esperar "una mejora en mi próximo contrato" y decía que "algunos periodistas deportivos no tienen ni idea de fútbol".

•HEREDIA, A LA SELECCIÓN. De cara al España-Yugoslavia, Kubala convocaba por vez primera al barcelonista Heredia, argentino con doble nacionalidad. Otras novedades eran Celayeta (Real Sociedad) y Mesa (Sporting).

•EL MÁS CARO DEL MUNDO. El Wolverhampton pagaba por el delantero escocés Andy Gray 209 millones de pesetas, la cantidad más alta pagada por un jugador en la historia del fútbol.

Los números de ... Juanmi

Carlos Mira

0 partidos jugó en la única temporada que estuvo en el primer equipo del Real Madrid

7 campañas lleva con ésta en el Zaragoza

147 partidos de Liga ha disputado en Primera División

181 goles le han marcado en la Liga

6 entrenadores ha tenido en la máxima categoría: Floro, V. Fernández, Espárrago, Costa y Rojo

3 títulos figuran en su palmarés: dos Copas del Rey y una Recopa

2.002 año en el que finaliza su contrato con el club aragonés

Tolo Ramón

Conozca a **Diego Tristán**

Delantero del Real Mallorca

- Diego Tristán Herrera nació en La Algaba (Sevilla) el 6 de enero de 1.976. Mide 1,89 metros y pesa 79 kilos.
- Empezó a jugar al fútbol a los ocho años en el Atlético Algabeño. Tras pasar por todas las categorías inferiores, a los 18 años jugó en el primer equipo de la entidad, que competía en Regional Preferente.
- En 1.995 fichó por el Betis y se incorporó al Betis B. Durante tres temporadas formó parte de la plantilla del filial verdiblanco, todas ellas en Segunda B. En la 95-96 jugó 38 partidos y marcó 11 goles; en la 96-97 anotó 12 tantos en 33 encuentros, y en la 97-98, 11 en 24.
- En su última temporada en el Betis B entrenó varias veces con el primer equipo a las órdenes del entonces entrenador, Luis Aragonés, pero Lopera le apartó por no aceptar las condiciones que le ofrecía para renovar.
- En agosto de 1.998 el Mallorca pagó los 150 millones de pesetas de su cláusula de rescisión y se hizo con sus servicios.
- La pasada campaña jugó en Segunda División con el Mallorca B: en 39 partidos marcó 15 goles.
- Debutó en Primera División el 12 de septiembre, en el Mallorca-Numancia (3-0). Fue tiutlar, jugó 66 minutos y anotó el tercer tanto mallorquinista.
- El pasado verano tuvo una oferta del Atlético de Madrid, pero optó por ampliar su contrato con el Mallorca hasta el 2.004. Su cláusula de rescisión es de 4.000 millones.

Quién te ha visto y quién te ve ····► **Björklund**

Es un futbolista inquieto. Sólo tiene 28 años y ya ha pasado por seis equipos y jugado en cuatro países. Joachim Björklund conoce las ligas de su país, Suecia, de Italia, de Escocia y de España. La foto de la izquierda es de cuando militaba en las filas del Vicenza, de la Serie A italiana. El defensa sueco llegó a la *squadra* italiana en 1.995 procedente del IFK Goteborg. Sólo una temporada estuvo en el *Calcio*, pues en julio de 1.996 fue traspasado al Glasgow Rangers. Es decir, dejó un modesto del campeonato transalpino por uno de los grandes del balompié escocés. Tras dos campañas en el conjunto representativo de los protestantes de Glasgow, el año pasado llegó al Valencia a petición de Ranieri.

TRAS SEIS JORNADAS DE LIGA, EL BARÇA HA REFORZADO SU CONDICIÓN DE

CARA Y

SE ESPERABA UN BARÇA TAL QUE ASÍ. ORDENADO, BRILLANTE, SÓLIDO, EFICAZ... EL BICAMPEÓN TENIA CRÉDITO Y HA CONFIRMADO SU CONDICIÓN DE FAVORITO. EL MADRID, SIN EMBARGO, HA EMPEZADO SOLTANDO CUERDA Y

Cualquier viaje se empieza dando un paso. Y el del Madrid se presentaba largo. Había que cambiar muchas cosas y rápido, por lo que, más que pasos, este verano se dieron zancadas en el Bernabéu. Se concedieron numerosas bajas y se invirtieron 13.050 millones de pesetas en la contratación de estrellas, promesas y desconocidos para completar un denominado 'Plan Renove' como no se veía desde hacía tiempo en la 'casa blanca'. Las intenciones eran buenas: rehacer el equipo, suavizar el tenso clima de un vestuario difícil y poner las bases del Real Madrid del siglo XXI. Se confiaba en Toshack como director del proyecto y, a priori, el nuevo equipo generaba expectación y despertaba ilusión entre sus directivos y seguidores.
Sin embargo, han bastado seis jornadas para ver que el trayecto será

Mientras Núñez ha confiado en un proyecto, Sanz ha ido despachando entrenadores como quien cambia de camisa

"El Barcelona está más compenetrado porque lleva tres años con el mismo estilo", reconoce el propio Toshack

Josep Guardiola ha ganado seis Ligas jugando en la misma posición dentro y de una filosofía de juego que trajo Cruyff y ha continuado Van Gaal. El Barça tiene un sello de identidad, y ahí están los resultados.

José A. Albert

FAVORITO MIENTRAS EL MADRID, A SEIS PUNTOS, NO ESTÁ A LA altura DE LO QUE SE ESPERABA

Y CRUZ

SU GRAN RIVAL YA LE SACA SEIS PUNTOS. EL 'PLAN RENOVE' Y 13.050 MILLONES EN FICHAJES PRESAGIABAN ALGO MEJOR. CON ESTE PANORAMA LLEGA EL DERBY. ¿ESTARÁ CADA UNO EN SU PAPEL?

Santi Trubat

más largo y duro de lo que se pensaba.

La casta no basta.

En algún fichaje, seguramente, se tuvo más en cuenta el nombre del jugador que las necesidades del equipo. Otros, probablemente, ni siquiera respondieron a una petición directa de Toshack. Al propio galés, quizá, le faltan recursos para ser el comandante de la recién pintada nave madridista. El caso es que este Madrid remozado y plagado de estrellas no funciona. O, mejor dicho, funciona cuando le da la gana. Tras un parcial de 0-3 frente a un Valencia que aún no conocía la victoria en esta Liga, sacó la furia y, con diez en el campo, estuvo a punto de protagonizar una remontada al estilo del Madrid de los Camacho, Santillana, Juanito y compañía.

Aquella noche, curiosamente, la afi-

El nuevo Madrid generó expectación, pero tras seis jornadas se ha visto que tiene mucho camino por recorrer

En algún fichaje, los blancos se fijaron más en cuenta el nombre del jugador que las necesidades del equipo

Fernando Hierro personificó con sus reproches a Iturralde González la tensión que se vive en el Real Madrid. La gran inversión en fichajes de esta temporada no ha servido, de momento, para frenar el reinado azulgrana.

Carlos Barrajas

Cara y cruz

ción blanca salió aliviada del Bernabéu: **"Este equipo tiene casta"**, se dijeron. Es una postura inteligente buscar siempre el lado positivo de las cosas, pero de un equipo construído a golpe de talonario, con 21 internacionales y presentado a bombo y platillo por su presidente, se espera algo más que casta. Cierto es que los elementos no se han conjurado en favor del equipo de Toshack. Empezando por la portería. Toshack insistió en la contratación de César, y la directiva lo fichó... pero para la temporada que viene. Aunque Casillas y Bizarri han cumplido, la experiencia del cacereño habría sido una garantía para suplir al renqueante Illgner. En defensa, Hierro sigue siendo la referencia, y como quiera que el andaluz pasa últimamente más tiempo en la enfermería que en el campo, el Madrid ha encajado al menos un gol en cada uno de los seis partidos de Liga que ha disputado. Y ya son nueve en contra.

Por el doble pivote de la medular han pasado Redondo, Helguera, Geremi y Guti en varias combinacio-

Frente al Betis (4-1), Van Gaal pudo darse el lujo de dejar en el banquillo a Kluivert, Litmanen, Cocu, R. de Boer y Bogarde

Vestirse la camiseta del Barça y llegar a la cima fueron todo uno para Rivaldo. Hoy por hoy, el Barça es el mejor escaparate.

F. C. B.

Fichajes

Van Gaal tenía la base y fichó a cuatro hombres para tener dos por puesto con un gasto de 4.800 millones. Litmanen y Déhu llegaron gratis y apuntan buenas maneras. Dani está rentabilizando su inversión (2.500) y sólo Simao es una incógnita.

Figuras

Empezando por Rivaldo, el mejor jugador del mundo, las estrellas se agolpan en el Camp Nou. Hesp, F. de Boer, Guardiola, Figo, Luis Enrique, Litmanen, Kluivert... Un lujo. El once azulgrana es, probalemente, el de mayor calidad del continente.

Rotaciones

El hecho diferencial más importante entre el Barcelona y su rival blanco. Van Gaal no sólo dispone de dos onces teóricos de gala, sino que además, sobre el papel, le funcionan. Ponga a quien ponga, el equipo no se resiente.

Sistema

Van Gaal utiliza un 1-2-3-2-3 (el holandés dice que el portero también es una línea) que si bien no es clásico de la escuela del Ajax, se basa igualmente en dibujos triangulares: el jugador siempre tiene dos opciones de pase. Y funciona.

Vestuario

El éxito del Dream Team, coincidieron quienes formaron parte de él, radicó en el fantástico ambiente del vestuario. Hoy en día, con 14 extranjero, es difícil que aquello se repita. Sin embargo, en la caseta culé hay 'buen rollo', y se nota en el campo.

Economía

A pesar de las denuncias de la oposición, no parece que el Barcelona tenga problemas económicos. Las últimas operaciones han sido altamente rentables para el club y en caja hay dinero suficiente para hacer frente a cualquier imprevisto.

Futuro

La década de los 90 ha tenido claro color azulgrana, y no parece que, a corto plazo, las cosas tomen un rumbo distinto. Doble campeón de Liga y líder del actual campeonato, mucho han de cambiar las cosas para evitar un nuevo paseo del Barça.

El Real fue quien más invirtió en fichajes este verano (13.050 *kilos*), pero el gasto no se justifica. Anelka (5.500) fue el más caro...y aún no ha visto puerta. Los más baratos (*Macca*, Geremi, Helguera y J. César) son, curiosamente, los que mejor pintan.

No se puede decir que este sea un Madrid de medio pelo. Todo lo contrario. Nombres como los de Illgner, Hierro, Roberto Carlos, McManaman, Seedorf, Raúl o Morientes... causan envidua. En conjunto, sin embargo, navegan salvo excepciones.

Toshack también ha probado a dar vueltas a sus onces, pero con resultados menos boyantes. No obstante, las múltiples lesiones le han impedido disponer de todos sus efectivos al completo. Las rotaciones defensivas, las más problemáticas

Toshack llegó con las ideas claras y dispuso desde el primer día un esquema 4-2-3-1 con dos pivotes en la medular y tres mediapuntas. El mismo sistema de su Madrid de hace diez años. De caduco, preciamente, le acusan sus detractores.

Uno de los retos de Toshack era poner orden en un vestuario complicadísimo. Y a ello se dedicó durante el tramo final de la pasada campaña. Las bajas de verano hicieron el resto. Aún así, siquen habiendo 'piques' y 'elementos' conflictivos.

Sanz reconoció en la última asamblea de comrpromisarios una deuda superior a 14.000 millones de pesetas. Aunque el agujero no frena inversiones de 5.500 *kilos*, el equipo blanco pierde claramente la guerra económica frente a su gran rival.

Hace años que el Real Madrid anda dando tumbos a todos los niveles (deuda creciente, baile de entrenadores, fútbol sin sello de identidad). El éxito de la sétpima no sirvió como trampolín y el futuro de la entidad es una gran incógnita.

nes, aunque finalmente el técnico ha optado por los dos primeros como pareja titular. En la mediapunta, Raúl es el único que no falla. Por su derecha e izquierda ha circulado McManaman, Seedorf, Savio, Guti, Karembeu y Balic, con distinta fortuna. Y delante, la gran decepción: Anelka. El delantero francés, inadaptado y perseguido por las lesiones, ha disputado sólo 106 minutos y no ha anotado ni un solo gol. El '9' blanco, en la camiseta y en el campo, es para Morientes, de manera que el cacereño forma, junto a Raúl, la dupla más rentable en una plantilla con 14 extranjeros.

Raúl, la joya de la corona blanca, un jugador que rinde al máximo independientemente del estado de su equipo y mil veces salvador del conjunto blanco.

Cara a cara.
"El Barcelona está más hecho que el Madrid. Hace tres años que trabaja igual, con un mismo estilo. Por eso está más compenetrdo", ha reconocido el propio Toshack. Efectivamente, al juego de Barça y Madrid les separa una galaxia. Núñez ha confiado en un proyecto y un entrenador al que ha defendido inclu-

La defensa blanca se descompone si falta Hierro y ya ha encajado nueve goles en seis partidos

El (último) partido del siglo

Factor campo

El Real Madrid no gana en el Camp Nou desde la temporada 83-84, y en las últimas 6 ha encajado un parcial de 16 goles a 0. Las estadísticas no están, desde luego, del lado del equipo blanco.

Portería

Grandes porteros en ambos marcos, aunque Hesp ha cometido últimamente errores inhabituales en él y el alemán Illgner no consigue, debido a las lesiones, encontrar la regularidad que necesita un arquero.

Defensa

A pesar de las lesiones de F. de Boer y Déhu y la sanción a Bogarde, a Van Gaal le siguen sobrando activos. Toshack, sin embargo, no da con su zaga ideal y, para mayor mal, Roberto Carlos cumple castigo.

Media

Clase, garra, profundidad y recambios en la medular azulgrana. En el Madrid, el doble pivote Helguera-Redondo funciona, pero deberá dar un plus de esfuerzo en el Camp Nou.. y Seedorf echar una mano.

Ataque

Constelación de estrellas en ambos equipos. El tridente Figo-Klivert-Rivaldo es demoledor. El Madrid, sin Anelka en el once, sólo debe esperar a que Raúl, Savio y Morientes den la talla en un terreno difícil.

Sistema

Van Gaal dibujará el 2-3-2-3 que tan buenos resultados le está dando. . Toshack seguirá igualmente fiel a su 4-2-3-1 a pesar de que, en su caso, la puesta en escena no es tan satisfactoria.

Arbitro

Sanz pidió un árbitro "valiente" y tocó Díaz Vega. Dos veces ha pitado un clásico el asturiano: en ambas ocasiones en el Bernabéu y en ambas con victoria blanca. Será su primer derby en el Camp Nou.

Suplentes
Arnau
Litmanen
Dani
Simao
Zenden
Xavi
Puyol

Lesionados
F. de Boer
Déhu
Nano

Sancionados
Bogarde

Suplentes
Bizarri
I. Campo
Geremi
Dorado
Anelka
Balic
Karembeu

Lesionados
McManaman
Guti

Sancionados
Roberto Carlos

Los técnicos

Su puesto no depende del resultado del partido del Camp Nou, aunque una derrota madridista, que situaría al equipo blanco a nueve puntos de su rival azulgrana, mermaría todavía más la credibilidad de **John Toshack**. Mientras **Van Gaal** tiene el respaldo absoluto de su presidente y está avalado por dos títulos de Liga en sus dos primeras temporadas en el club catalán, el galés ha recibido numerosas críticas por el escaso rendimiento de la mayoría de nuevos (y caros) fichajes y por no disponer de los suficientes recursos para hacer frente a los imponderables, como la expulsión de Roberto Carlos en el partido frente al Valencia. Si **Van Gaal** ha diseñado una máquina casi perfecta que juega de memoria y apuesta por un fútbol claramente ofensivo, su homónimo blanco no obtiene resultados en sus rotaciones y el fútbol de su equipo es brillante a ráfagas, espeso en general y caótico muchas veces.

so en los momentos más difíciles mientras Sanz despachaba entrenadores como quien cambia de camisa. Van Gaal es, en su propio estilo, el continuador de la línea marcada por Cruyff, **"y ya son 10 años jugando igual"** apunta Guardiola. **"El Barça juega de memoria"**, añade Trapattoni.

El Barça se gastó este verano en fichajes menos de la mitad que el Madrid, y, sin embargo, en el banquillo del Camp Nou pueden llegar a sentarse cinco internacionales (Kluivert, Litmanen, Bogarde, Cocu y R. de Boer), como frente al Betis (4-1). Y el 13 de octubre, cara a cara.

En una plantilla con 14 extranjeros, la dupla más rentable del equipo blanco la forman dos españoles: Raúl y Morientes

Carlos Barajas

¿Cuándo aparecerá el verdadero Anelka? Esa es la pregunta que se hace el madridismo y la Liga entera. El fichaje más caro de la historia del fútbol español aún no se ha estrenado. ¿Lo hará el miércoles?

Todos los Barça-Madrid

Temp.	Resultado	Temp.	Resultado
28-29	1-2	65-66	2-1
29-30	1-4	66-67	2-1
30-31	3-1	67-68	1-1
31-32	2-2	68-69	1-1
32-33	1-1	69-70	1-0
33-34	1-2	70-71	0-1
34-35	5-0	71-72	1-0
35-36	0-3	72-73	1-0
39-40	0-0	73-74	0-0
40-41	3-0	74-75	0-0
41-42	0-2	75-76	2-1
42-43	5-5	76-77	3-1
43-44	1-2	77-78	2-3
44-45	5-0	78-79	2-0
45-46	1-0	79-80	0-2
46-47	3-2	80-81	2-1
47-48	4-2	81-82	3-1
48-49	3-1	82-83	2-1
49-50	2-3	83-84	1-2
50-51	7-2	84-85	3-2
51-52	4-2	85-86	2-0
52-53	1-0	86-87	3-2
53-54	5-1	87-88	2-0
54-55	2-2	88-89	0-0
55-56	2-0	89-90	3-1
56-57	1-0	90-91	2-1
57-58	0-2	91-92	1-1
58-59	4-0	92-93	2-1
59-60	3-1	93-94	5-0
60-61	3-5	94-95	1-0
61-62	3-1	95-96	3-0
62-63	1-5	96-97	1-0
63-64	1-2	97-98	3-0
64-65	1-2	98-99	3-0

TOTAL

	J	G	E	P	GF	GC
Barcelona	69	42	11	16	141	83
R. Madrid	69	16	11	42	83	141

¿Hay alguien más? (Alternativas al Barça)

Carlos Baraias

Jimmy Floyd Hasselbaink, estrella de un Atlético que empezó la Liga soñando con el título. De momento, fracaso total. El resto de aspirantes tampoco aparecen como alternativa clara al Barça.

CELTA

Vuelve su gran fútbol de la temporada pasada, pero ya entonces le faltó experiencia para soportar la presión.

DEPORTIVO

Alternativa por nombres y recientes éxitos. No obstante, su juego ya no es el efectivo y regular del *superdepor*.

BETIS

No levanta cabeza desde el 97. Griguol no cuaja y el tridente Finidi-Alfonso-Denilson no basta para una Liga.

MALLORCA

Nada que ver con el equipo que Cúper lanzó a la fama. No mejora y ya acumula cuatro derrotas.

ATHLÉTIC

Los leones de Luis Fernández son menos fieros que otros años. Su objetivo, sin embargo, es Europa.

VALENCIA

Al final estará arriba, pero quizá ya haya perdido demasiado terreno para recuperarse.

ATLÉTICO

El tercer candidato al título es colista. Empieza la Liga como acabó la anterior: intentando salir del pozo.

Jordi Albert

Luis Figo vuelve al equipo tras cumplir sus tres partidos de sanción a tiempo de disputar el derbi. El portugués, sin embargo, no tendrá a su pareja de baile habitual en los últimos clásicos, Roberto Carlos.

El derby no decidirá la Liga. Ni muchísimo menos. Pero a los *culés*, el triunfo les puede servir de colchón y a los blancos, de bálsamo

El Barça-Madrid del próximo miércoles no decidirá la Liga. Ni muchísimo menos. El triunfo ni siquiera tendrá valor psicógico añadido porque aún quedarán aún 93 puntos en juego. Un mundo. No obstante, una victoria azulgrana, que dejaría a los blancos a nueve puntos, supondría un buen colchón para los de Van Gaal para cuando llegue el bache que todo equipo suele atravesar. Y si los tres puntos vuelan al Bernabéu, la situación en el club capitalino, tensa tras la derrota en su estadio frente al Valencia, se normalizará, al menos durante un tiempo. Será, en cualquier caso, el último clásico del siglo. Que sea para recordar. ■

Entrevista

A FONDO con

J. A. Camacho

por J. C. Casas

"Si España hace un mal papel en la Eurocopa dejaré el cargo"

Ha devuelto la ilusión a la España futbolística dirigiendo con mano firme a la selección hasta clasificarla para la Eurocopa del próximo año. José Antonio Camacho está triunfando como seleccionador, pese a lo cual, no duda en afirmar que se marchará cuando no esté satisfecho.

DON BALON. -Casi 400 días al frente de la selección, y ésta no parece la misma...
-El partido en Israel marcó la pauta, y la selección ha continuado dando una buena medida en la fase de clasificación y en los amistosos, donde la ambición y las ganas han sido las mismas frente a rivales de categoría, como Rusia, Polonia e Italia.

db. -Sin duda, el 9-0 a Austria ha sido su mejor momento en el banquillo...
-Sí, porque meter 9-0 no es fácil hoy día, aunque hemos jugado en otros momentos a tan buen nivel, como contra Chipre en Badajoz, o las segundas partes en Israel y en Italia.

La moda de las rotaciones

Algunos entrenadores, casos de Van Gaal y Toshack, asustados ante la cantidad de partidos que indica el calendario han probado a hacer rotaciones entre los jugadores de sus plantillas, perjudicando en alguna ocasión a alguno de los internacionales que es fijo para Camacho. Al respecto, el murciano opina que **"cada entrenador tiene su filosofía, y desde mi punto de vista, esto de las rotaciones está bien si se gana, porque si se pierde, ya me dirás. La clave está en que todos los jugadores que utilices te respondan igual de bien".**

La actual acumulación de compromisos que tienen los equipos no existía en la época en la que Camacho era el '3' del Real Madrid, **"aunque entonces también se jugaba mucho en miércoles-domingo, y yo, los jugaba todos encantado de la vida. Ahora hay más partidos consecutivos, y los jugadores se deben dar cuenta que los entrenadores miran por el bien del equipo".**

"Si llegamos a la final de la Eurocopa, sería una sorpresa"

db. -¿Qué medicina le ha dado usted a la selección?
-Ninguna. Me he limitado a decir a los jugadores que son ellos los encargados de demostrar el sitio en el que debe estar el fútbol español.

db. -Y se lo diría con autoridad, con la voz bien alta...
-No, no es cuestión de gritarles. Una cosa es gritar en el campo porque no oyen tus indicaciones, pero en las reuniones, no se debe gritar a los jugadores. Como profesional que soy, yo no grito nunca a otros profesionales.

db. - La furia española de su época se ha convertido en la apisonadora española...
-Tantos adjetivos calificativos no sirven para nada. Son etiquetas inútiles, ya que mi único interés es sacar el máximo rendimiento al trabajo de cada jugador que acude a la selección. Sé las condiciones de cada cual, y mi obligación es que las luzca en la selección.

db. - De la casta a la calidad. ¿La raza futbolística española está cambiando?
-No, se compagina la fuerza con la calidad. Ver a la selección Sub-16 es ver a un equipo con clase que destaca por su fuerza, y, sin embargo, ver a la selección Sub-20 es ver a un equipo con fuerza que lo hace por su clase. Y hay muchos ejemplos de estos entre los profesionales, como Hierro y Raúl, que tienen casta y fuerza junto a una calidad contrastada.

db. -Pero el nivel de calidad de los jóvenes se ha elevado de forma abrumadora...
-Por supuesto. Los chicos se fijan en la televisión e imitan a sus ídolos futbolísticos. Las generaciones actuales tienen muchas posibilidades de mejorar, ya que el fútbol se ve en gran dimensión.

db. -¿En gran dimensión?
-¡Claro hombre! Antes, cuando el Real Madrid era campeón de la Copa de Europa, había que ir a verlo al NODO, y ahora, hay 200 maneras de ver fútbol internacional... vídeos, Internet... Ahora, cuando empiezan de alevines, ya imitan el regate de Rivaldo, el festejo del gol de Raúl...

db. -El último ránking de la FIFA coloca a España en la cuarta posición...
-Eso sólo quiere decir que llevamos una buena

"España no es menos que nadie, pero tampoco más que nadie, porque no tenemos tradición ni cartel para ello"

racha, ya que refleja que España lleva más de un año entero sin perder. Sin embargo, a mí eso no me sirve de mucho, y de hecho, no me fijo en este tipo de balances.

db. -Lograda la clasificación, ¿a qué aspira España?
-A ganar el primer amistoso que tiene programado. Y después, a ganar el siguiente, y el siguiente... y cuando llegue la Eurocopa, lo mismo, a ganar el primer partido, y el siguiente, y el otro...

db. - En los partidos de preparación antes de la Eurocopa, ¿ pruebas o consolidación del bloque?
-Pruebas ni una porque no quiero engañar a nadie. Quiero que el que venga a la selección sepa que puede volver a venir. Con la selección no se puede hacer pruebas, ya que la clave está en que se conjunten al máximo los jugadores que tienen que estar aquí.

db. - Con el buen juego y los buenos resultados exhibidos... la afición va a exigir más que nunca a la selección.
-Es su obligación, pero es que el resto de la aficiones también exigen lo máximo a sus selecciones. Lo que es imposible es que todas las aficiones terminen satisfechas porque hay selecciones que no ganarán sus partidos. Para mí, las selecciones que más exigencias van a tener de sus aficiones son Holanda, Bélgica, y Francia... si se clasifica.

db. -¿Es utópico pensar que España sea finalista en la Eurocopa?
-Ahora mismo, no es utópico porque existe la posibilidad... igual que para las otras selecciones clasificadas o las que se clasificarán en la repesca de los segundos. España no es menos que nadie, pero tampoco más que nadie, porque no tenemos tradición ni cartel para ello. Si España llega a la final de la Eurocopa, sería una sorpresa, igual que si nos eliminan en la primera fase.

db. - ¿Qué ocurrirá si se hace un mal papel en la Eurocopa?
-Pues que yo dejaré el cargo.

db. - ¿Cómo?
-Pues eso, lo que he dicho. Yo voy a intentar sacar el máximo jugo a los futbolistas que hay, pero si no hacemos una buena Eurocopa las críticas y los malos ambientes rodearán a la selección... y yo intentaré evitar eso dejando paso a otro técnico.

db. - ¿Por qué?

-Porque alrededor de la selección no debe haber malos ambientes. Si se hace una mala Eurocopa, desde que termina debe haber un seleccionador nuevo que empiece de cero para que así no tenga que escuchar las mismas cantinelas.

db. - ¡Qué arrojo el suyo!
-No, lo que tengo claro es que el ambiente con el entrenador que esté aquí debe ser bueno, ya que si no, no habrá buenos resultados. Además, considero que la selección no debe ser un coto cerrado porque es diferente: cualquier entrenador de club gana al menos un partido en un mes, pero aquí, no hay tantos partidos seguidos como para hacer olvidar los malos resultados.

db. - Cuando usted llegó, el mal ambiente de la era Clemente era palpable, ¿verdad?
-Sí, encontré un equipo muy tensionado en los primeros partidos, todo ello derivado de los problemas de ambiente que existieron anteriormente. El futbolista de la selección, para rendir, debe estar exento de ese tipo de ambientes.

db. -Es impresionante su poco apego a un cargo tan importante...
-Mientras esté aquí, le tendré apego, pero cuando no deba estar, no. En el fútbol hay más cargos, otros trabajos, y yo puedo hacer muchas otras cosas. Pero en lo que hay que pensar ahora es que España haga una buena Eurocopa.

db. -Ojalá que así sea...
-Yo creo que sí, y, lógicamente, pienso que después haríamos un buen Mundial.

db. -De entrada, ¿qué sería para usted hacer una buena Eurocopa?
-Si te echan de la primera fase jugando mal, eso es hacer una mala Eurocopa, pero si te echan jugando

Las confidencias

+ El matrimonio.

- "Un deportista necesita el matrimonio pra tener una vida tranquila. Estando mucho en casa, la vida profesional se alarga, ya que fuera, aunque parezca mentira, esa vida se acorta por falta de descanso".

+ El servicio militar.

- "Hice el campamento en Móstoles, y después pasé al Ministerio del Ejército, donde estuve en la sección de Deportes. Se portaron muy bien conmigo".

+ El hobby.

- "Ver vídeos de fútbol para comprobar cómo trabajan los demás".

"¿Mi medicina? Me he limitado a decir a los jugadores que son ellos los encargados de demostrar el sitio en el que debe estar España"

"No me han puesto la renovación del contrato encima de la mesa. Algo me preguntaron, y dije lo que me gustaría hacer"

Carlos Barajas

El seleccionador español tiene los pies en el suelo. José Antonio Camacho lleva mucho tiempo en el mundo del fútbol como para sacar pecho y presumir por el espléndido momento que atraviesa el equipo nacional. Eso sí, está satisfecho del rendimiento de sus jugadores y de lo conseguido hasta ahora.

bien... las circunstancias se analizarán en su momento, y entonces se verá si la clasificación ha sido digna.

db. - ¿Por todo esto no ha aceptado la renovación con la RFEF?
-A mí, la RFEF no me ha puesto la renovación del contrato encima de la mesa . Algo me preguntaron, y yo les dije lo que me gustaría hacer, que es justo lo que acabo de explicar. Nada más.

db. - Hablando de contratos, ¿recuerda que usted tuvo uno firmado con el Real Madrid?
-Por supuesto, aunque de eso hace más de un año, y tengo demasiada ocupación como para estar recordándolo. Yo tomo decisiones, y unas veces acierto y otras me equivoco.

db. -Y hay decisiones que conllevan arrepentimientos...
-No, de las decisiones futbolísticas no debes arrepentirte porque jamás sabrás si te hubiera ido mejor o peor.

db. -¿Una de sus metas profesionales es entrenar al Real Madrid?
-Lógicamente, la meta de todo entrenador es entrenar a un gran equipo para poder ganar títulos importantes... pero ahora mismo no pienso en entrenar al Real Madrid porque sólo pienso en la selección.

db. -¿Dónde cree que ha tenido su mayor éxito profesional: en el Rayo, en el Espanyol, o en la selección?
-Yo soy muy raro para esto, soy atípico. No me quedo con logros finales, sino con victorias en partidos concretos, las cuales me han dado mucha alegría, igual en el Rayo que en el Espanyol y en la selección.

db. -Cuando usted era jugador, ¿de que entrenador aprendió más?
-El que revolucionó la filosofía de los entrenamientos fue Boskov, que me demostró que en el fútbol no estaba todo inventado.

db. -¿Y aplica alguno de sus métodos?
-Sí: no repito los ejercicios en los entrenamientos.

"Si no hacemos una buena Eurocopa, las críticas y los malos ambientes rodearán a la selección, y yo intentaré evitar eso dejando paso a otro técnico"

don balon

XXV celebra su aniversario y te regala este balón

Suscríbete a Don Balón por un año y además de este balón, recibirás las siguientes publicaciones:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	500
✔Calendario 1ª y 2ª	175
✔Calendario 2ªB y 3ª	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	790
	~~21.515~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Promoción válida hasta el 31-12-99

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 Euros	32.760 pts 196.89 Euros
Europa	34.814 Pts. 209.23 Euros	64.783 Pts. 389.35 Euros
América	41.711 Pts. 250.68 Euros	77.227 Pts. 464.14 Euros
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 Euros	101.598 Pts. 610.61 Euros

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

El área de

Pedro Riaño

Quitemos Hierro al asunto

Hace un par de años a Fernando Hierro se le cruzaron los cables en un Barça-Madrid y fue expulsado. El equipo blanco, que hasta entonces había aguantado sin problemas la presión del Barça, se vino abajo. Y Lorenzo Sanz explicó luego que había visto dos partidos: uno, hasta la expulsión de Hierro; el otro, sin Hierro.

Tenía razón. Así fue. Pero culpando al árbitro flaco favor le hizo a la institución que preside y al propio futbolista. Lo fácil, lo popular, era cebarse con el árbitro y santas pascuas. A dormir todos con la conciencia tranquila. Lo difícil, lo que no hizo, era ejercer realmente de presidente y velar por los intereses de la entidad planteándose por qué un jugador de la categoría e importancia en el equipo de Fernando Hierro no se dedicaba a jugar a fútbol como sabe y sí a protestar, amenazar e intimidar al árbitro y agredir a sus rivales. Lo incómodo era buscar soluciones drásticas para que el jugador no volviera a comportarse de una manera que en poco o nada favorece a la imagen del club y a los intereses del equipo. Sanz optó por esconder la cabeza bajo tierra, como el avestruz, y culpar al árbitro. Optó por maleducar a su estrella.

Esta imagen es ya tristemente habitual cuando el árbitro no indica con lo que Hierro le gustaría.

Aquella actitud preocupante de Hierro hace dos años era ya el resultado de su propia evolución hacia eso: malos modos,intimidación, marrullería, crispación, amenazas, insultos...Mal rollo. Y como su entorno se lo ha consentido todo, el señor Hierro, un excelente futbolista, por cierto, en lugar de dirigir los últimos años de su carrera hacia el pedestal de los grandes de la historia del fútbol, en donde tiene un hueco por su calidad, va camino de ser recordado por esos horribles primeros planos televisivos que tenemos grabados en nuestras retinas al término de los partidos en los que el Madrid no gana, cuando se le ve agrediendo o insultando a cualquier rival o intimidando al árbitro de turno mientras le echa encima al público.

Ese rostro desencajado y en estado de permanente crispación no debería corresponder al de uno de los mejores zagueros de Europa. Es momento de que alguien le diga que no puede ir por ahí intentando producir miedo y sembrando crispación a la vista de todo el mundo. El fútbol que lleva en sus botas da para mucho más. Para que se le recuerde como un grandísimo futbolista y no como un vulgar buscalíos.

Lo que no se atreven a decir

Kluivert:
"Me gustaría ver lo que es capaz de hacer Van Gaal en el Abekewalda".

Camacho:
"Les entreno con toros porque alguno todavía tiene que aprender a correr".

Manzano:
"Qué duro de mollera es Van Gaal. Si yo fuera italiano me llamaría Melo".

Sanz:
"Núñez en el palco del Camp Nou y con muletas. ¡Qué peligro! Conmigo que no cuenten".

al cielo

BLATTER
Su renuncia al proyecto del Mundial bianual habla mucho y bien en su favor.

GIOVANNI
El mejor de los desterrados por Van Gaal. A tenor de su rendimiento, él sí puede decir que el holandés se equivocó con él.

DEUDA BLANCA
Demasiados miles de millones para la alegría con la que se gastan el dinero en fichajes más que dudosos.

ANELKA
Es hora de exigirle ya que demuestre que vale lo que cobra y lo que se ha pagado por él.

al infierno

DEPORTIVO

Temporada 99-2000

De pie, de izquierda a derecha: Makaay, Jokanovic, César, Mauro Silva, Romero, Naybet y Songo'o.
Agachados: Manuel Pablo, Víctor, Djalminha y 'Turu' Flores.

PÓSTER
don balón

Foto: Carlos Barajas

Aquí hay porteros

Esteban, Palop e Imanol Etxeberria ya son una realidad, pero no son los únicos porteros del futuro. He aquí una lista de algunos que, muy probablemente, se colocarán bajo los palos de los estadios españoles en un futuro no muy lejano. Porque en la portería también hay cantera.

Albert Fibla

Once equipos de Primera división cuentan, por lo menos, con un portero nacido fuera de España. Tres de ellos -Real Madrid, Deportivo y Mallorca- tienen dos. Aún así, la cantera española sigue produciendo buenos guardametas y no es descabellado pensar que, en un futuro no muy lejano, las porterías de la Liga estén ocupadas mayoritariamente por gente de aquí.

El papel de Iker Casillas en su debut en la portería de todo un Real Madrid es la mejor prueba de que la nueva generación de futbolistas cuenta también con porteros de primer nivel. El propio Casillas alternó la titularidad con otra joven promesa, Daniel Aranzubia, en el Mundial sub'20 que la selección española ganó el pasado verano en Nigeria.

Casillas, Aranzubia, Reina, Arnau... aseguran un futuro con mayoría de porteros españoles en la Liga

Más de la mitad de los equipos españoles juegan con porteros nacidos fuera de España

Aranzubia tiene como compañero en el Athletic a Iñaki Lafuente, otro producto de la cantera de Lezama del que se espera lo máximo. En Bilbao ya tienen ganas de volver a ver al nuevo Iríbar y quién sabe si no podrán conseguirlo con alguno de estos dos 'cachorros'.

Herencia

Mientras, en Barcelona, se frotan las manos viendo al jovencísimo José Manuel Reina. Hijo de Miguel Reina (portero internacional que jugó en el Barça y en el Atlético de Madrid), ha triunfado este verano con la selección sub'16 en el europeo de Alemania. Además, ha hecho el stage de pretemporada con el primer equipo azulgrana.

Entre Reina y el Camp Nou aparece, sin embargo, otro joven valor de la cantera del Barça: Francesc Arnau. El gerundense -uno de los mejores jugadores de la selección sub'21 campeona de Europa en Rumanía en verano del 98- sigue aprendiendo a las órdenes de Frans Hoek y a la sombra de Ruud Hesp, de quien es suplente.

Igual que ellos, Moso, del Zaragoza; Iker Álvarez, de la Real Sociedad, Sergio Sánchez, del Sporting; Rubio, del Atlético o Pinto, del Celta, merecen llegar a lo más alto por sus cualidades. La ruleta caprichosa del fútbol decidirá, pero parece bastante claro que no faltan buenos porteros en las canteras españolas. ■

Lafuente

Iñaki Lafuente Sánchez,
Barakaldo (Vizcaya), 24-1-76.
No ha debutado en Primera.

La marcha de Juanjo Valencia le abrió el camino del primer equipo del Athletic, donde es suplente de Imanol Etxberria. Su buen rendimiento la temporada pasada en el Elche, donde jugó como cedido, le devolvió a San Mamés. De él también se espera que pueda llegar al nivel de los grandes porteros que, históricamente, ha tenido el club bilbaíno.

Guillermo Bilbao

Carlos Barajas

Iker Casillas

Iker Casillas Fernández,
San Sebastián, 20-5-81.
Debut en Primera: 12-9-99, Athletic, 2 - Real Madrid, 2.
Debut en Champions League: 15-9-99, Olympiakos, 3 - Real Madrid, 3.

Sólo diecisiete años y ya ha jugado con todo un Real Madrid en la Liga y en la Champions League. Las lesiones de Illgner y Bizarri han ayudado a convertir muy pronto en realidad su sueño de ponerse bajo los palos del primer equipo blanco, aunque él también ha puesto de su parte. No es casualidad que sea el juvenil más laureado del mundo: al margen de que formó parte del grupo que ganó 'la séptima', fue campeón del mundo sub'15 en Bolívia, campeón de Europa sub'16 en Alemania y del mundo sub'20 en Nigeria.

Aranzubia

Daniel Aranzubia Aguado,
Logroño (La Rioja), 18-9-79.
No ha debutado en Primera.

Riojano de nacimiento, pero vasco de adopción -por algo se formó en el Baskonia-, es una de las esperanzas para la portería del Athletic, un puesto sobre el que recae mucha presión. Lleva sólo una temporada en San Mamés, adonde llegó con 19 años y procedente de la Tercera división. En ese espacio de tiempo, además de convertirse en el titular indiscutible del Athletic B, se ha proclamado campeón del mundo sub'20 en Nigeria con la selección española.

Pinto

José Manuel Pinto Colorado,
Puerto de Santa María, 8-1-75.
Debut en Primera: 10-5-98, Betis, 0 - Racing, 2.

Suplente de Dutruel en el Celta, se formó, sin embargo, en cantera del Betis. Ha jugado dos partidos en Primera: uno con los verdiblancos y otro con su actual equipo. Jugó en el Betis B hasta que una grave lesión de Valerio le abrió, la temporada 97-98, las puertas del primer equipo. Después, buscó suerte en Galicia, donde ha seguido demostrando que es un guardameta seguro bajo palos y valiente en las salidas.
Amante de la música, estudia solfeo, aunque espera no 'cantar' muchas veces.

L.A. Lorenzo

Carlos Pedros

Moso

Joaquín Moso Hernández,
Zaragoza, 7-9-78.
No ha debutado en Primera.

Es el portero titular del filial zaragocista y ha sido internacional en todas las categorías inferiores. Entrena a las órdenes de 'Txetxu' Rojo y comparte la suplencia de Juanmi con Laínez, otra promesa. En el club de La Romareda tienen puestas muchas esperanzas en él. De hecho, todo apunta a que se convertirá en el titular del Zaragoza a largo plazo. Entre sus cualidades destaca la seguridad y la buena colocación.

Iker Álvarez

Iker Álvarez Braceras,
Renteria (Guipúzcoa), 11-5-77.
Debut en Primera: 2-2-99,
Atlético de Madrid, 0 - Real Sociedad, 1.

Producto netamente 'txuri-urdin'. Juega en la Real desde que era infantil y, desde la temporada 95-96 hasta la 98-99, ha ocupado la portería del filial, donde ha disputado más de 100 partidos. Agilidad y reflejos bajo los palos son sus principales cualidades. El pasado mes de marzo, el Athletic trató de hacerse con sus servicios pensando que tenía ficha amateur, pero desistió al conocer su situación contractual. Actualmente es suplente de Alberto en el primer equipo.

Carlos Baraias

José A. Albert

Reina

José Manuel Reina Páez,
Madrid, 31-8-82.
No ha debutado en Primera.

La sangre de portero que corre por sus venas le ha permitido emular con éxito a su ídolo, Zubi. De momento, ya puede presumir de haber estado en el stage de pretemporada del primer equipo del Barça y de haber sido convocado por Van Gaal para un partido. "Cuando me lo dijeron, pensé que era una broma", asegura. Campeón de Europa con la selección sub'16, el hijo de Miguel Reina es también el titular de la portería del Barça B.

Arnau

Francesc Arnau Grabulosa,
Les Planes (Girona), 23-3-75.
Debut en Primera: 10-11-96,
Barcelona, 3 - Atlético de Madrid, 3.

El portero suplente del FC Barcelona sólo ha jugado un partido en Primera división desde el día de su debut, hace casi tres años. Aún así, no le han faltado ofertas de equipos de la máxima categoría. Arnau, jugador clave de la selección sub'21 que ganó el Europeo de Rumania, prefiere seguir esperando su oportunidad en el Camp Nou. Quizás porque sabe que tiene todos los números para convertirse en el titular de la portería del Barça cuando Hesp deje de parar.

Sergio Sánchez

Sergio Sánchez Sánchez,
Carbayín Alto (Asturias), 28-4-77.
No ha debutado en Primera.

El nuevo inquilino de la portería del Sporting no tiene nada que ver, físicamente, con su predecesor, el mítico Ablanedo. Su 1'90 de estatura, que le convierte en insuperable por alto, le diferencia claramente del 'gatu'. Sergio Sánchez destaca, además, por su buena colocación. Titular en el Sporting desde la temporada pasada, ha despertado el interés del Atlético de Madrid, con quien tiene firmado un acuerdo.

Fernando Álvarez

Rubio

Manuel Rubio Velasco,
Madrid, 18-5-75.
No ha debutado en Primera.

Portero completísimo en el que los técnicos del Atleti tienen puestas muchas esperanzas. Indiscutible en la meta del filial rojiblanco, no parece, sin embargo, que le vaya a resultar fácil llegar al Vicente Calderón. Toni Jiménez y Molina son, de momento, dos huesos duros de roer. Por si esto fuera poco, el Atlético tiene un acuerdo con el sportinguista Sergio Sánchez. Todo hace pensar, pues, que tendrá que buscar el éxito lejos del Manzanares.

Felip

Felip Ortiz Martínez,
Lleida, 27-04-77.
No ha debutado en Primera.

Titular del Barcelona B y de la selección sub'21 la temporada pasada, hoy juega como cedido en el Extremadura. Trabajó con el primer equipo del Barça durante todo el pasado ejercicio. Portero ágil, valiente y de muy buenos reflejos, ha empezado la temporada siendo suplente de Gaspercic en Almendralejo. No parece fácil que triunfe en el Camp Nou, aunque no sería de extrañar que terminara en algún equipo de Primera.

Carlos Mira

Cartas al Director

"El Real Madrid está arruinado económica y deportivamente, a pesar de toda la buena voluntad que pueda poner Sanz". *Antonio Jiménez (Madrid)*

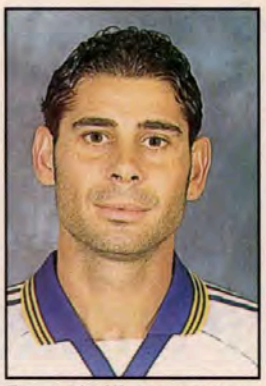
HIERRO, NO ERES EL JEFE

Todos los partidos que pierde el Real Madrid terminan de la misma forma: con Fernando Hierro hablando con el trío arbitral, alterado, con la cara desencajada, gritando y protestando airadamente. El malagueño se cree desde hace tiempo el jefe del fútbol español y que, por ello, tiene licencia para hacer lo que le venga en gana. Pero nuestro fútbol no quiere como jefe a una persona tan maleducada y que ha demostrado, al no saber perder, ser muy poco deportista. Ya era hora que un árbitro tuviera eso mismo que le dijo Hierro no tener y pusiera en el acta todo lo que acostumbra a decir el defensa del Real Madrid al final de cada partido.

Joan Maspons (Santa Eulàlia de Ronçana)

FÚTBOL Y SENTIMIENTOS

En la jornada 6, las aficiones del Espanyol y el Betis coincidieron en recibir de muy mala manera a Joan Capdevila y Luis Aragonés, respectivamente. Estos dos profesionales, uno en el césped y el otro en el banquillo, visitaban su antigua casa con sus nuevos equipos y fueron abucheados de forma considerable y unánime por quienes antes les habían aplaudido. La cosa tuvo su prolongación en el



Fernando Hierro, centro de polémicas.

palco, donde ni la directiva de Sánchez Llibre censuró la actitud de sus socios con Capdevila ni la de Lopera la de los suyos con Luis. No quiero valorar estas actitudes, pero sí señalar que los profesionales del fútbol tienen todo el derecho a exigir respeto por sus decisiones personales cuando abandonan un club, pero no pueden pedir que el sentimiento de una afición permanezca inalterado. En el fútbol, por suerte, todavía hay pasión.

Rodrigo Ladrón de Guevara (Peñaranda, Salamanca)

LA RUINA DEL MADRID

Yo estuve en la pasada asamblea del Real Madrid y silbé a Ramón Calderón por su desafortunada intervención ante los compromisarios. Pero, a pesar de todo y después de ver por la tarde la imagen del equipo en el partido contra el Valencia me entran dudas sobre todo lo bonito del discurso de Sanz. El presidente dijo que se había dado un salto adelante en materia de fichajes, que se había gastado el dinero en un proyecto de presente y de futuro y, sin embargo, sobre el terreno el Madrid no demuestra ese esfuerzo y ofrece una sensación de impotencia. Pienso que el equipo esta haciendo un juego mediocre y tengo la certeza que Sanz en esa asamblea tuvo la ayuda involuntaria de la oposición para reforzar un discurso hueco que no lleva a ninguna parte. La conclusión, entonces, es clara: estamos arruinados económica y deportivamente, a pesar de toda la buena voluntad que pueda poner Sanz.

Antonio Jiménez (Madrid)

DEFRAUDADO CON CORTÉS

No me lo puedo creer. Hace unos meses el presidente del Valencia puso el grito en el cielo por el comportamiento de la Lazio y de los representantes de Claudio López y ahora resulta que, si son ciertas las informaciones publicadas en distintos medios, el jugador argentino ha sido traspasado al club italiano. Como seguidor del Valencia me considero engañado. No entiendo el comportamiento del presidente y demás dirigentes valencianistas. Es verdad que la cantidad en la que se ha cerrado la operación es muy superior a la que pagaban el pasado verano, pero eso no justifica lamarcha del 'Pio-jo'. Traspasando a la estrella del equipo, Pedro Cortés ha defraudado a toda la afición.

Andreu Martí (Alzira, Valencia)

EN FAVOR DE NÚÑEZ

Estoy en desacuerdo con el editorial publicado en su revista bajo el título 'Núñez, Rivaldo y TV3'. Creo que, como la mayoría de medios, han malinterpretado el objetivo que tenía la carta del presidente del Barça al Director General de la televisión catalana. Núñez sabía perfectamente cuál sería la respuesta de TV3. Lo dijo 'La Vanguardia': "Núñez considera lógico que TV3 atienda su posición, tratándose de un medio que defiende sistemáticamente la actulización de los contratos de los jugadores". Los medios que dictaminan lo que deben hacer los demás deberían mirarse al espejo. Una vez más, el presidente deja las cosas en su sitio... a pesar de los pesares.

Fernando Pla (Barcelona)

Capdevila fue silbado en Montjuïc en su visita con el Atlético de Madrid.

TELEGRAMA

JUAN TENLLADO (Hospitalet, Barcelona)
Estoy de acuerdo con Cruyff: la verdadera Liga de Campeones se jugará a partir de la segunda fase. ¡Visca el Barça!

LEÓN MARTÍN (Madrid)
Mijatovic y Suker, dos jugadores que lo han dado todo por el Madrid, se fueron. En su lugar, han llegado Anelka y Balic. ¿Y cuál ha sido hasta ahora su rendimiento? A pesar de todo, ¡hala Madrid!

KOLDO IRAGORRI (Bilbao, Vizcaya)
Aunque no estemos en la Liga de campeones, le plantamos cara al resto con la gente de la tierra. ¡Aupa Athletic!

FERNANDO BOUZAS (Negreira, A Coruña)
Este año seremos otra vez Super Depor. ¡Forza Depor!

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio. Está en estudio la posibilidad de ampliar esta sección.

CUESTIONARIO

por Juan Carlos Casas

Un aventurero, un soñador... o un loco. Ni los más íntimos amigos saben cómo calificar con exactitud a Santiago Hernán Solari, un joven de 22 años que tiene tantas aspiraciones extra futbolísticas que le apasiona charlar de asuntos ajenos a su profesión.

Solari

"Puede ocurrir que mañana me levante y sienta que otra labor me incentiva más que el fútbol"

1. -¿Estado civil?
-Estoy soltero, y sin ningún tipo de apuro porque soy un flamante abandonado.

2. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Jamás la diré.

3. -¿Y su peor defecto?
-Tampoco lo diré. Adivina adivinanza...

4. -¿Qué prefiere, música clásica, moderna o jazz?
-Escucho de todo. Tengo un abanico enorme, desde la música clásica hasta la alternativa que fui a escuchar al festival de Benicàssim.

5. -Su cantante o grupo favorito es...
-Si empezara a nombrar grupos y solistas no podría terminar.

6. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-Uno de Radiohead.

7. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Estoy completamente enamorado de Jodie Foster, y como actores, Al Pacino y De Niro.

8. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-*París-Tumbuctú.*

9. -¿Quién es su pintor preferido?
-No puedo nombrar sólo uno. Vivo muy cerca del Museo del Prado y cuando lo visito me regocijo un buen rato. Yo tengo cuadros de un pintor rosarino, Berny, que retrata muy bien las raíces argentinas.

10. -¿Qué tipo de lectura le gusta más?
-Los libros. Ya pasé la etapa de los libros filosóficos, en la que me encontré autores muy peligrosos, como Nietzsche, y ahora estoy con literatura más *pasatista*, como las novelas y la poesía.

11. -¿Cuál es el libro ha sido el que más le ha impactado?
-Imposible citar sólo uno.

12. -¿Su programa de televisión favorito?
-No veo la televisión.

13. -¿Comida preferida?
-El asado argentino.

14. -¿Un *hobby*?
-Lo dicho: lectura, música, pintura... Mis aspiraciones están en todo aquello que me hace crecer en aspectos ajenos al fútbol.

15. -Una ciudad.
-Buenos Aires.

16. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Uno, por ser conocido, tiene fácil la tarea de que se le acerquen... pero esto te genera una paranoia: no sabes si ella se acercó porque te reconoció o porque le interesas sin saber quién eres. Esto lo tengo metido en la cabeza y no me lo puedo sacar. Por eso busco australianas o islandesas.

17. -¿Cuál es la mujer más *sexy* que conoce?
-Cameron Díaz.

18. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Es obvio que no, aunque entre un polo y otro, el acto sexual meramente físico y hacer el amor con una mujer querida, hay cientos de posibilidades intermedias.

19. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen por usted o al 50%?
-Muchísimas veces me dejo llevar.

20. -¿Ligar o ser ligado?
-Depende del estado de ánimo, aunque si te pones a esperar, lo normal es que te quedes con las manos vacías.

21. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Sí.

22. -¿Qué copa toma cuando encuentra el momento adecuado?
-No tomo bebidas alcohólicas. Por ejemplo, el vino y el champán me ponen libidinoso.

23. -¿Qué monumento de los construidos en la historia considera más importante?
-La literatura.

24. -¿Qué persona merece su admiración?
-La que dentro de unos años descubra la vacuna contra el sida.

25. -¿Qué país que no sea el suyo, y que ya conozca, le ha gustado más?
-Me gustan todos los países en los que no estuve.

26. -¿Cuál le gustaría visitar?
-Con mi mochila, todos en los que no estuve.

27. -¿Tiene usted algún proyecto para la noche del cambio de milenio?
-Estar con mi familia, aunque es difícil porque está muy repartida por el mundo.

28. -¿Cuándo fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Hace pocos segundos, en varias de las contestaciones anteriores.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría: a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-Una mejor opción sería si hubiera alguien a quien amar...

"Nunca sabes si ella se acercó porque te reconoció o porque le interesas sin saber quién eres... Por eso busco australianas o islandesas"

Foto: Carlos Enrique

"Lectura, música, pintura... Mis aspiraciones están en todo aquello que me hace crecer en aspectos ajenos al fútbol"

30. -¿José Tomás o El Juli?
-No puedo ver las corridas, es superior a mí. Perdón.

31. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-Si corta el narcotráfico y la violencia que genera, y además no aumenta el consumo, adelante.

32. -¿Quién es su personaje histórico favorito?
-Eva, la de Adán y Eva, pero sin la hoja.

33. - ¿Qué aprendió de su padre?
-A caminar por la vida.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: "Mamá, pon la tele que salgo yo"?
-Nunca.

35. -El mayor placer de esta vida es...
-Hay varios, y no sé cuál es el mayor.

36. -¿Qué inconveniente tiene el ser rico?
-Yo no soy rico... Pregúnteselo a Bill Gates.

37. -¿Cuándo lloró por última vez?
-Interiormente, lloro a cada rato, pero no recuerdo la última vez que me vieron con lágrimas en los ojos.

38. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-No puedo contestar, ya que me tendría que faltar eso para percibirlo.

39. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Espero que esté por llegar.

40. -¿Y el más triste?
-Cuando perdí la Copa Intercontinental con River Plate, pues los malos días personales son asunto privado.

41. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Sí, aún me reúno con los chicos de Primaria.

42. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-No lo sé, y eso que puede ocurrir que mañana me levante y sienta que otra labor me incentiva más que jugar al fútbol.

43. -¿Qué coche tiene?
-Uno que cuando meto la llave arranca y no se para.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-A Milosevic, para convencerle de sus atrocidades.

45. -¿Colecciona algo en su casa?
-No, pero los libros y los compactos se acumulan.

46. -¿Se siente cómodo con el ordenador?
-Sí. Con los *e-mails* estoy en contacto con mis amigos.

47. -¿*Navega* usted por Internet?
-Sí, porque es una fuente de información inagotable.

48. -¿El fútbol actual qué es: un deporte, un negocio o un espectáculo?
-Todo eso a la vez.

49. -¿Tuvo usted ídolos?
-Sí, Maradona y Enzo Francescoli.

50. -Antes de salir al campo...
-Sobre todo, me concentro en lo que debo hacer.

EL MUNDO ES UN BALÓN

Novedades en la selección mexicana de **Manuel Lapuente**. Para futuros compromisos se han incorporado a la selección: Soto (Celaya), Alejandro Álvarez (Necaxa), Ortiz y Mendoza (Guadalajara) y Morales (Morelia).

Vieri ha sido elegido mejor jugador de la 'Serie A' 98-99 por la Asociación Italiana de Futbolistas. Batistuta ha sido el mejor extranjero, Buffon el mejor portero, Totti, el mejor joven y Zaccheroni el mejor entrenador.

Paris Saint Germain y Lens se plantean fichar a **Victor Ikpeba**, que no está teniendo demasiada suerte en el Borussia Dortmund tras dejar el Mónaco..

El Fenerbahce ha contratado como entrenador al checo **Zdenek Zeman**. Scala y Antic estuvieron en la lista del equipo turco.

El ex seleccionador ruso **Anatoly Byshovets** ha sido despedido por el Shaktar Donetz tras ser este equipo eliminado en la UEFA por el Roda. Oleg Blokhin podría ser su sustituto.

Igor Shalimov, que jugó la pasada temporada en el Nápoles, ha sido sancionado con dos años de suspensión tras dar positivo en un control anti-dopaje.

Problemas para **Edmundo**. El jugador del Vasco da Gama ha sido condenado a cuatro años de cárcel tras ser declarado responsable de un accidente de tráfico ocurrido en diciembre de 1.995 y en el que murieron tres personas.

Edinho, el hijo de Pelé, es otro futbolista brasileño en apuros. Ha sido condenado a seis años de prisión en régimen semiabierto acusado del fallecimiento de un jubilado en otro accidente de circulación.

El once de la ESM

EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Así votaron:

A Bola: Vitor Baia - Evanilson, Hierro, Maldini, Georgatos - Figo, Scholes, Rivaldo, Savio - Vieri y Giovanni.

don balón: Peruzzi - Nowotny, Kohler, Sergi - Figo, Almeyda, Rivaldo, Savio - Cole, Shearer y Vieri.

Foot Magazine: Porato - Reuter, Stam, Adams, Blanc - Figo, Emerson, Verón, Rivaldo - Vieri y Trezeguet.

France Football: Abbiati - Pérez, Amoruso, Mihajlovic, Tarnat - Beckham, Guardiola, Emerson, Rivaldo - Vieri y Morientes.

La Gazzetta dell: Vitor Baia - Salgado, Mihajlovic, Kohler, Maldini - Figo, Keane, Almeyda, Guardiola - Vieri y Rivaldo.

kicker: Abbiati - Pérez, Nesta, Reuter, Georgatos - Figo, Emerson, Almeyda, Rivaldo - Yorke y Vieri.

Sport: Abbiati - Reiziger, Stam, Mihajlovic, R. Carlos - L. Enrique, Emerson, Keane, Rivaldo - Ali Daei y Yorke.

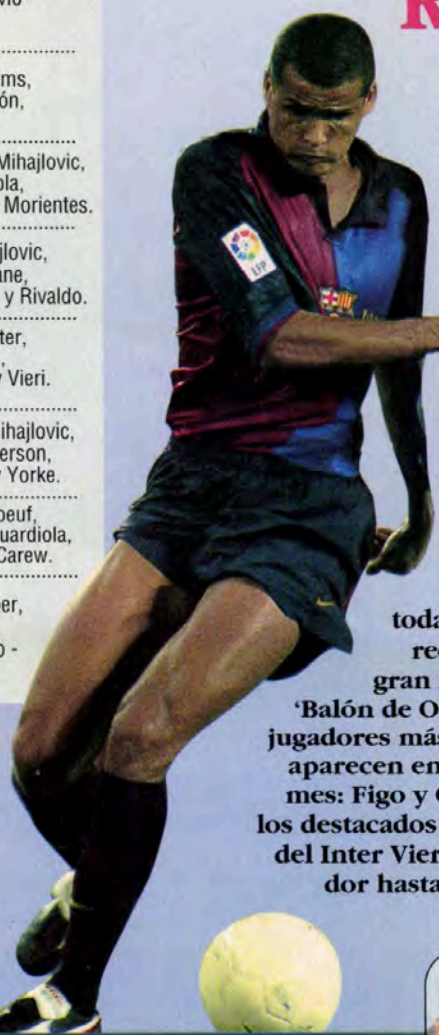
voetbal INTERNATIONAL: Abbiati - Nesta, Stam, Leboeuf, Esquerdinha - Beckham, Guardiola, Gallardo - Rivaldo, Vieri y Carew.

World Soccer: Peruzzi - Lassissi, F. de Boer, Soldo, Maldini - Beckham, Emerson, Gallardo, Rivaldo - Shearer y Ali Daei.

Los 10 más votados

1	Rivaldo (Barcelona)	9
2	Vieri (Inter Milán)	7
3	Figo (Barcelona)	5
3	Emerson (Leverkusen)	5
5	Abbiati (Milan)	4
6	Guardiola (Barcelona)	3
6	Mihajlovic (Lazio)	3
6	Beckham (Manchester)	3
6	Almeyda (Lazio)	3
6	Maldini (Milan)	3

Pleno para Rivaldo



El brasileño del Barcelona ha sido elegido por los miembros de la ESM mejor jugador del pasado mes de septiembre por unanimidad. Sus buenas actuaciones en el campeonato liguero y también en la Liga de Campeones han provocado los elogios de toda Europa y que sea reconocido ya como gran favorito a ganar el 'Balón de Oro'. Junto a él, dos jugadores más del FC Barcelona aparecen en el mejor once del mes: Figo y Guardiola. Otro de los destacados ha sido el italiano del Inter Vieri, máximo realizador hasta el momento de la 'Serie A'.

por Ferran Correas

Equipo de la semana

Necaxa

El conjunto mexicano será el representante de la CONCACAF en el Mundial de Clubs que se disputará en enero del 2.000 en Brasil. Logró la clasificación tras ganar el octogonal disputado en Las Vegas. Los 'Rayos' se impusieron en la final al Alajuelense de Costa Rica (2-1). Su once tipo es el siguiente: Hugo Pineda - Hernández, Almaguer, Cabrera, Montes de Oca - Vigna, Germán Villa, Aguinaga - Oliva, Agustín Delgado y Vázquez. Hermosillo se incorporará al equipo cuando acabe la temporada de la MLS con Los Ángeles Galaxy. Para el Mundial ya están clasificados: Real Madrid, Manchester Utd, Corinthians, Vasco da Gama, Al Nasr y South Melbourne. Sólo falta por conocer el nombre del representante de África.

ADB

Up & Down

LAMA

El veterano guardameta del Paris SG volvió a la selección francesa en lugar del sancionado Barthez. Otro que regresó fue el goleador del Mónaco David Trezeguet.

CAMPAGNUOLO

El ex portero del Valencia está cuajando grandes actuaciones con San Lorenzo, líder del campeonato argentino. Bielsa le ha llamado para la selección.

MACHLAS

El delantero griego, uno de los fichajes estrella del Ajax para esta temporada, no ve puerta y ha recibido ya los pitos de su nueva afición.

VIEIRA

El francés del Arsenal escupió al jugador del West Ham Kitson y agredió a un policía tras ser expulsado. Ha pedido perdón, pero será sancionado.

Manchester United, mejor club del mundo

Según la última clasificación de la IFFHS (Federación Internacional de Historia y Estadística del Fútbol), el Manchester United es el mejor club del mundo en la actualidad. El cuadro que dirige Alex Ferguson logró la primera plaza tras ganar la pasada temporada la Copa de Europa, la 'Premier League' y la 'Cup'. La segunda posición es para el Palmeiras, mientras tercero es el actual subcampeón de Europa, el Bayern Munich. El país que más representantes tiene entre los cien primeros es España, con 11, seguido de Italia, con nueve, y Alemania e Inglaterra, con siete. El primer equipo español que aparece en esta clasificación es el Real Madrid, séptimo, mientras el Valencia ocupa la novena posición. Los otros clubs españoles son: Atlético de Madrid, Mallorca, Barcelona, Celta, Real Sociedad, Deportivo, Athletic, Betis y Espanyol.

José A. Albert

por Ferran Correas

10 años de ESM

El pasado 4 de octubre la ESM (Asociación de revistas europeas a la que se encuentra adscrita DON BALON) celebró en la localidad alemana de Herzogenaurach su décimo aniversario. Dicha asociación fue fundada en Barcelona el 9 de junio de 1989 para mantener una colaboración eficaz con el objetivo de ofrecer la mejor información a sus respectivos lectores.

Actualmente, la ESM está integrada por nueve de las más prestigiosas publicaciones deportivas de Europa: **Kicker** (Alemania), **Voetbal International** (Holanda), **Sport Zurich** (Suiza), **Don Balón** (España) , **A Bola** (Portugal), **France Football** (Francia), **Foot Magazine** (Bélgica), **La Gazzetta dello Sport** (Italia) y **World Soccer** (Inglaterra), siendo las cuatro primeras fundadoras de la misma. Se calcula que un total de diez millones de lectores leen semanalmente estas publicaciones.

Los responsables de las nueve publicaciones que conforman la ESM, así como los Sres. Cooper (FIFA) y Dreyfuss (Adidas) celebraron su décimo aniversario en la localidad germana de Herzogenaurach.

Entre los logros más destacados de la ESM se encuentra la creación el "ESM Eleven" y la nueva puesta en marcha de la popular "Bota de Oro", así como la organización en unión de la FIFA del trofeo "World Player of the Year " que premia al mejor jugador del mundo y que el año pasado fue organizado por DON BALON en Barcelona.

En esta reunión también se produjo el relevo en la presidencia de este grupo. Rainer Holzschuh, director de la revista Kicker y presidente de la ESM desde su fundación, cedió su puesto a Cees Van Cuilenborg, responsable de la publicación holandesa Voetbal International.

ATENCION INTERNAUTAS
NUEVA WEB don balon

•Más información •Diseño espectacular, imágenes impactantes
•Reportajes, informes y entrevistas, al completo
•La polémica más interesante
•Estadística •Euro 2000 •Biblioteca Don Balón

CHAT CON XAVI HERNÁNDEZ

DON BALÓN LE DA LA OPORTUNIDAD DE HABLAR VÍA INTERNET CON XAVI HERNÁNDEZ, UNO DE LOS JUGADORES CON MÁS FUTURO DEL FÚTBOL ESPAÑOL. EL MARTES 18 DE OCTUBRE, DE 17.00H A 18.00H, TENDRÁ LA POSIBILIDAD DE PREGUNTARLE TODO LO QUE QUIERA AL FUTBOLISTA DEL FC BARCELONA.

www.donbalon.es

El próximo 18 de octubre, de 17.00h a 18.00h.

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

CAMISETAS

Vendo. Vendo camisetas oficiales de la temporada anterior 98-99, de las tallas L y XL, primera equipación de los equipos siguientes: Milan, Juventus, Parma, Torino, Inter, Ajax, Arsenal, Manchester United, Flamengo, Dortmund, PSG, Inglaterra, Brasil, Italia, Barcelona, Real Madrid, Rayo y Sporting de Gijón. El precio es de 6.000 pesetas cada una. Escribir a Salvador Juanas. C/Poeta Miguel Hernández, 3. 03201 - Elche (Alicante).

ENTRADAS

Compro. Estoy interesada en conseguir entradas de conciertos del Grupo Mecano. Si me envías una (original, no fotocopiada), te mandaré tres pins de peñas barcelonistas (diferentes). Si me mandas la entrada fotocopiada a color (de buena calidad) te enviaré un pin de una peña barcelonista. No los cambio por otra cosa ni los vendo. Escribir a Charo L. Báscones. C/Via Favéncia, 351 - 357 - 3º3ª. 08033 - Barcelona.

Cambio. Intercambio entradas de fútbol. Estoy interesado en conseguir cromos y pósters de plantillas y jugadores del Real Betis y la selección española anteriores a 1990. Mandar listas y precios. Escribir a Antonio Cano. C/Murillo, 22. 41960 - Ginés (Sevilla).

PINS

Vendo. Vendemos por catálogo alrededor de 500 insignias y pins de fútbol oficiales de España y otros deportes, de Primera a Tercera División y Regionales, sobre todo de las Islas Canarias. Si eres coleccionista y estas interesado en recibir un catálogo informativo, exclusivamente con insignias oficiales, obtenidas directamente de los clubs, envía 200 pesetas en sellos de correos y recibirás con toda seguridad un amplio listado de 500 insignias/pins que te podemos ofrecer y además, sin abonar ningún tipo de cuotas anuales, ni cuota de suscripción. También intercambiamos. Interesados escribir a C.I.C.I.F Apartado de Correos 5036. 35080 - Las Palmas de Gran Canaria.

Vendo. Vendo insignias de Tercera División. Vendo lote formado por los siguientes clubs: UD San Pedro, Vélez CF, CD Linares, CF Jumilla, CD Izarra, RSD Alcala, CD San Roque Lepe, UD San Isidro-Nijar, CD Tudelano, At. Artajonés, Aranjuez CF y CD Hernani. El lote se sirve contrareembolso al precio de 3.400 pesetas con gastos de envío. Escribir a Fco. Javier González al Apartado de Correos 1089. 35080 - Las Palmas.

Vendo. Vendemos a través de dos catálogos 1.500 insignias nacionales y extranjeras, también de fabricación propia e importadas de Holanda, Reino Unido, Uruguay, Brasil, Italia, Perú... También 600 modelos de postales de estadios, 450 fotos y postales de tus ídolos y equipos, 800 videos, camisetas oficiales, banderines... Enviar 100 pesetas en sellos. Escribir a José Luis Díaz. C/La Uva, 7 - 3ºA. 28600 - Navalcarnero (Madrid).

VARIOS

Compro. Soy coleccionista de fotos a cámara. También me gustaría conseguir fotos, pósters, recortes... de Roberto Carlos, Morientes, Michel Salgado, Savio, Sánchez, José Mari, Valerón, Kiko, Olivera y Nedved. A cambio ofrezco pins, calendarios, pósters (más de 300), fotos, recortes, cromos, himnos, autógrafos... Escribir a José Antonio Espinosa. C/Velázquez, 5. 41805 - Benacazón (Sevilla).

Vendo. Vendo a 250 pesetas más gastos de envío un póster, seis reportajes y 50 recortes de la selección española. También puedo ofrecer por 500 pts. el calendario y la agenda de la selección. El pago de todo el material se realizará contrareembolso. Escribir a Cristina López. C/Cruz del Ovejero, 111. 35018 - Tamaraceite (Las Palmas de Gran Canaria).

Compro. Busco material de Batistuta y Roberto Baggio (pósters, fotos, recortes...). Lo compro o lo cambio por lo mismo de otros jugadores españoles o extranjeros. Tengo de muchos. Escribir a Bernabe R. García. C/Agustina de Aragón, 9 - 2º Dcha. 02006 - Albacete.

Vendo. Vendo material futbolístico diverso (revistas, cromos, recortes, pósters...) a precios muy asequibles. Interesados en recibri lista mandar sello para respuesta a C/Anselmo Clavé, 26. 08940 - Cornellá (Barcelona).

Vendo. Vendo toda clase de material deportivo: postales de estadios, insignias, revistas, bufandas, banderas, camisetas, pósters, recortes... Para recibir catálogo enviar sello de 35 pesetas a Daniel Tarragó. C/Castell de Ribelles, 5. 25198 - Lleida.

Cambio. Estoy interesado en intercambiar fotos o postales oficiales de cualquier Liga y equipo, sobre todo de equipos italianos. Escribir en español, inglés o francés a Alex al Apdo. Correos 10.963. 38080 - S/C de Tenerife.

Vendo. Me gustaría vender los siguientes artículos: El fichero de Marca del Mundial de Francia '98 a 500 pts., el álbum de Bollycao de la Liga 97-98 a 300 pts., el calendario 97-98 de DON BALON a 150 pts., el Anuario Marca del 97 a 350 pts., los números de DON BALON 1124, 1134 y 1117 a 300 pts. cada uno, el álbum de Bollycao de la Liga 98-99 a 250 pts. y los pósters de los siguientes jugadores a 50 pts. cada uno: Panucci, Raúl, Mijatovic, Urzaiz, Valladolid 96-97, España 95-96, Ajax 97-98 y Dortmund. Escribir a Óscar Hernández. C/El Horno, 1 - 1º trasversal. 38410 - Los Realejos (Santa Cruz de Tenerife).

CORRESPONDENCIA

- Me gustaría cartearme con gente de cualquier lugar que les guste el fútbol y sobre todo el Betis y la Lazio. También compro bufandas de fútbol y vendo fotos y fotomontajes de grupos ultra. Escribir a Manuel Cano. C/San Cristóbal BL 3 Piso 10. 41980 - La Algaba (Sevilla).
- Soy una estudiante de periodismo a la que le encantaría mantener correspondencia con seguidores de 'Los leones de San Mamés' de toda España y especialmente de Euskadi. Me gustaría hacer amigos vascos ya que pronto iré a vivir a Bilbao. Escribir a Luz Borreguero. C/Horno, 2. 30613 - Villanueva del Segura (Murcia).

Angeles Celestiales. *Este es un equipo infantil de Cieza (Murcia) que milita en la Primera División Regional. De pie y de izq. a dcha.: 'Chiripo' (Entrenador), Mario, Muñoz, Juanjo y Antonio. Agachados y en el mismo orden: 'Cuki', 'Zamorano', Sergio y Javi.*

Compra de ejemplares atrasados don balon

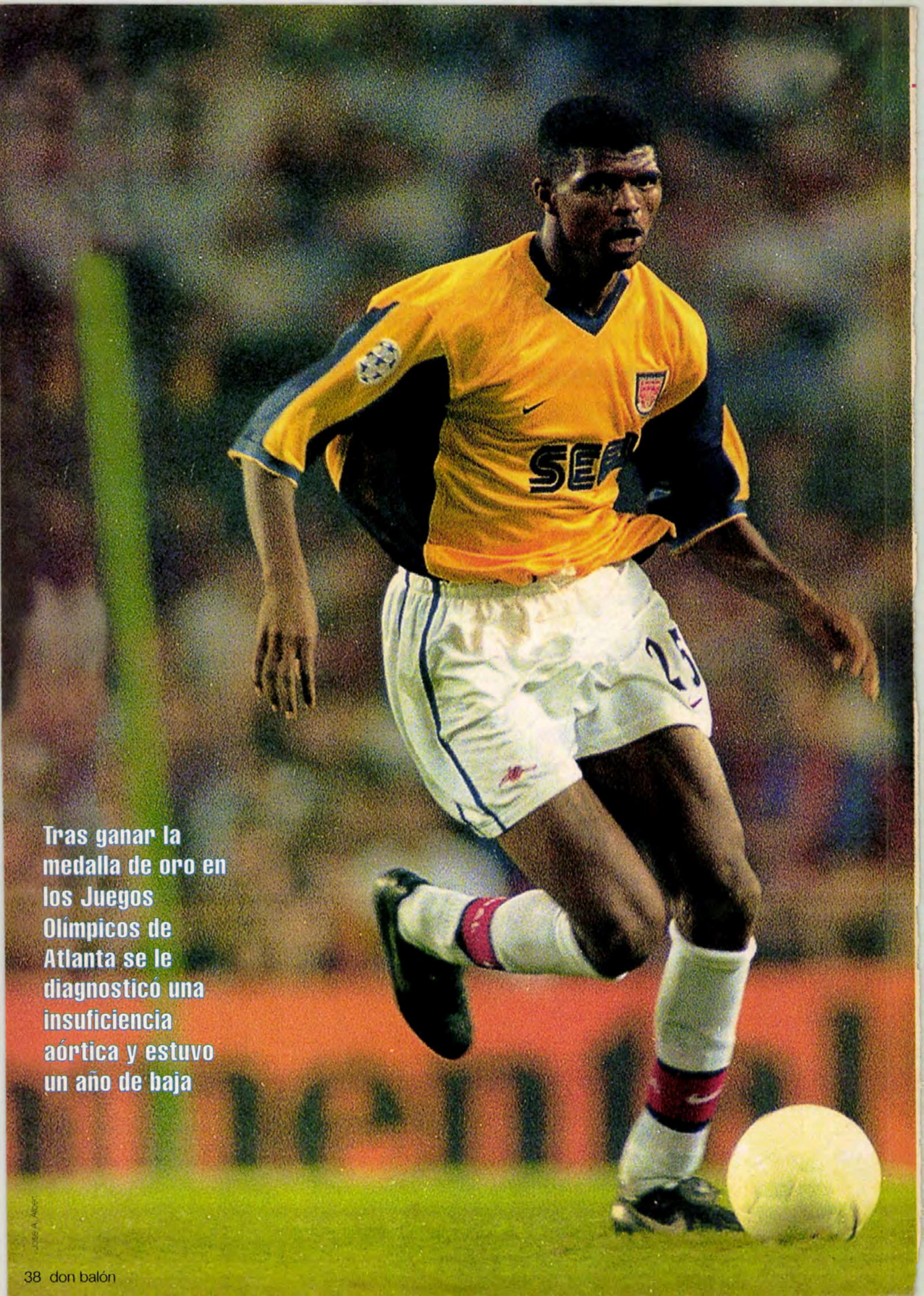
Disponibles a partir del nº 1.099

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. para gastos de envío hasta 2 kg. (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.



Tras ganar la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Atlanta se le diagnosticó una insuficiencia aórtica y estuvo un año de baja

José A. Alcer

Kanu

Recuperado para el fútbol

Es titular en el Arsenal de Arsène Wenger. El nigeriano Nwankwo Kanu, la gran estrella de los Juegos Olímpicos de Atlanta, ya ha olvidado la insuficiencia aórtica que casi le aparta del fútbol a los 20 años.

Ferran Correas

Hace 15 días, Nwankwo Kanu hizo enmudecer el Camp Nou al lograr el tanto del empate del Arsenal ante el Barcelona en la tercera jornada de la Liga de campeones. Ese gol fue una prueba más de que el delantero nigeriano está ya totalmente recuperado de la insuficiencia aórtica que se le detectó en 1.996 y que estuvo a punto de obligarle a tener que dejar el fútbol a los 20 años.

Lejos han quedado ya para Kanu aquellos largos y angustiosos meses. El nigeriano acababa de ser el gran héroe de los Juegos Olímpicos de Atlanta, en los que ganó la medalla de oro con las *Águilas verdes*. Había sido traspasado, además, al Inter de Milán por el Ajax por 500 millones de pesetas. En la revisión médica, ya en Milán, se le diagnosticó la citada enfermedad. Fue operado en Estados Unidos y no se le garantizó que pudiera volver a vestirse de corto.

Tras una temporada en blanco y una larga recuperación, en septiembre del 97 los médicos le dieron el alta. Poco jugó, sin embargo, aquella temporada en el Inter por culpa de una lesión de rodilla. Eso sí, Bora Milutinovic, por aquel entonces seleccionador nigeriano, le premió convocándole para el Mundial de Francia. Kanu se lo merecía por el esfuerzo que había hecho por recuperarse y porque ya se había quedado fuera de la lista en el Mundial 94, tras ser elegido mejor jugador del país, por un capricho de Clemence Westerhoff.

El Arsenal

Tras el Mundial 98, en el que Nigeria tuvo una discreta actuación, Kanu intentó triunfar en el Inter, pero careció de oportunidades. Tenía delante a Zamorano, Ronaldo, Roberto Baggio y Ventola. Tampoco estaba integrado, ni a la ciudad ni a la plantilla. Por ello, cuando en enero recibió una oferta del Arsenal no dudó en aceptarla. Tras pasar un duro reconocimiento médico dado su historial, los *gunners* le ficharon por 1.200 millones de pesetas.

Triunfa ahora en el Arsenal como lo hizo antes en el Ajax, equipo con el que ganó la Copa de Europa en 1.995

En Highbury ya demostró la pasada temporada que es un excelente delantero, logrando seis goles. Kanu vuelve a ser, pues, aquel jugador que maravilló en Atlanta con su técnica (a pesar de parecer torpe por su físico), potencia y velocidad. Aquel jugador que formó parte del último gran Ajax de la historia. Y es que fue uno de esos ojeadores que tiene el club de Amsterdam repartidos por el mundo quien lo trajo a Europa, con 17 años, procedente del Iwanyanwu y tras haber ganado el Mundial sub-17 con la selección de su país.

En el Ajax, tras una primera temporada de aclimatación, se hizo con el puesto de delantero centro, repartiéndose minutos como titular con el actual jugador del FC Barcelona Patrick Kluivert. A las órdenes de Louis van Gaal se hizo más jugador y no paró de ganar títulos. Se adjudicó en tres ocasiones (1.994, 95 y 96) la Liga holandesa y ganó además, en 1.995, la Copa de Europa frente al Milan en Viena, la Supercopa de Europa y la Copa Intercontinental. Disputó también otra final de la máxima competición continental, aunque en aquella ocasión, en 1.996, el Ajax, aún de Van Gaal, fue derrotado por la Juventus en la tanda de penaltis.■

SU FICHA

- Nwankwo Kanu.
- Nació el 1 de agosto de 1.976 en Owerri (Nigeria).
- 1,97 metros / 80 kilos.
- Delantero.
- Clubs: Fed Works, Iwanyanwu, Ajax, Inter de Milán y Arsenal.

APUNTE

Por su físico, desde que en 1.993 llegó al Ajax, el internacional nigeriano es conocido con el sobrenombre de *Palillo*.

Cruzaron l

Cada vez más son los futbolistas españoles que deciden abandonar nuestro país en busca de mejores oportunidades. Once de los nuestros juegan en la Primera División portuguesa. Entre ellos, Chano y Tote (Benfica), Robaina y Toñito (Sporting Lisboa).

Texto: Ferran Correas
Fotos: Carlos Cunha

La Sentencia Bosman ha perjudicado a muchos jugadores españoles por la gran cantidad de comunitarios que han llegado a nuestro fútbol, pero bien es cierto que también ha permitido a unos cuantos salir al extranjero. Es el caso de Amor (Fiorentina), Ferrer (Chelsea), Marcelino (Newcastle) o Iván De la Peña (Olympique). El país que más futbolistas españoles acoge, sin embargo, es Portugal. Hasta once jugadores de nuestro país actúan esta temporada en la Primera División lusa. Y cuatro de ellos lo hacen en dos de los equipos que siempre luchan por el título: Benfica y Sporting de Lisboa.

El Benfica, líder del campeonato hasta la fecha, cuenta con el veterano centrocampista Chano y con el joven delantero Tote. Los dos llegaron avalados por el alemán Jupp Heynckes, técnico de los de Da Luz esta temporada y buen conocedor

Chano es un héroe en el Benfica. Un gol suyo clasificó a los de Heynckes para la segunda ronda de la UEFA Cup

Chano fue reclamado por Heynckes para el Benfica. El que fuese internacional española piensa renovar una temporada con más con los de Da Luz.

a frontera

Dani Díaz ya es un veterano en el fútbol portugués. Cumple su quinta temporada. Tres jugó en el Chaves y dos lleva en el Marítimo.

Mientras Toñito está muy bien considerado en el Sporting de Lisboa, Robaina carece hasta ahora de oportunidades

de ambos jugadores tras su paso por los banquillos de Tenerife y Real Madrid. Chano, ya con 34 años, abandonó el Tenerife tras perder el equipo *chicharrero* la categoría la pasada temporada y ocho campañas en el club. El Benfica le brindó la oportunidad de seguir jugando al más alto nivel y no dudó en aceptar la oferta. Alterna la titularidad con el banquillo, pero siempre tiene minutos tanto en la Liga como en la UEFA. Es más, un gol suyo permitió al Benfica clasificarse para la segunda ronda de dicha competición europea. En cuanto a Tote, fue descartado por Toshack tras la pretemporada. Pronto, sin embargo, fue reclamado por el Benfica. Le conocía Heynckes y también Martín Delgado, entrenador del Real Madrid C la pasada temporada y actual segundo de Heynckes en el Benfica. No es Martín Delgado el único técnico español en Da Luz, pues Heynckes también se llevó como preparador físico a Ángel Vilda. Tote es, hasta el momento, suplente en el Benfica. Y es que tal y como ha reconocido el propio jugador no está todavía bien físicamente.

En el Sporting de Lisboa están Toñito y Robaina. El primero, formado en la cantera del Tenerife, fue protagonista de una guerra entre Sporting y Oporto el pasado verano. Ambos equipos se pelearon por el traspaso de este centrocampista que había actuado las dos últimas temporadas en el Vitoria de Setúbal con un gran rendimiento. Había disputado 44 partidos y marcado seis goles. Toñito ha tenido minutos esta temporada, aun-

que no goza de la titularidad. Menos suerte tiene Antonio Robaina, que prácticamente no ha jugado. Juega en el Sporting cedido por el Tenerife, equipo que ya le cedió la pasada temporada al Las Palmas, club en el que se dio a conocer. Ambos esperan que cambie su suerte tras la llegada de Augusto Inacio al banquillo de los *leones* en lugar del italiano Giuseppe Materazzi. De momento, en el primer partido de Inacio, Toñito fue titular y Robaina fue convocado, algo que casi nunca había ocurrido con Materazzi.

Siete más

Además de los citados, el Boavista, equipo revelación de la pasada temporada y participante en la actual Liga de Campeones, cuenta en su plantilla con el interior izquierdo madrileño César Atienza, que la pasada temporada jugaba en el filial del Atlético de Madrid. Cuenta con la confianza de su entrenador, Jaime Pacheco, aunque no es titular en todos los encuentros. Sí lo fue, por ejemplo, en el último de la Champions.

En el Marítimo de Funchal actúa el centrocampista Dani Díaz que cumple su quinta temporada en el fútbol portugués. El ex jugador del Sporting de Gijón está muy bien considerado en Portugal tras tres buenas campañas en el Chaves. Fichó por el Marítimo en 1.998 siendo titular hasta que una lesión le obligó a descansar durante varios meses. Todavía no está totalmente recuperado de ella, aunque ya ha jugado algún encuentro. A buen seguro, pronto será indiscutible en el equipo de Nelo Vingada.

Otro ex sportinguista, Míner, juega en el Alverca. Vuelve esta temporada a Portugal tras jugar la pasada en el Cartagonova, de la Segunda División B española. Con anterioridad, este centrocampista había jugado tres años en el Chaves. Había disputado 79 encuentros y marcado 12 tantos. Ahora, suele actuar en los últimos minutos de todos los partidos con el cuadro lisboeta.

El único que siempre es titular es el ex jugador del Zaragoza Jesús Seba, goleador este ejercicio del Os Belenenses

Seba, titular

Quien sí es titular indiscutible en su equipo, el Os Belenenses, es el aragonés Jesús Seba, aquel gitano que jugó algunos encuentros en Primera División con el Zaragoza de Víctor Fernández. Seba, que había probado suerte en Inglaterra, juega en Portugal

El ex sportinguista Dani Díaz, ahora en el Marítimo de Funchal, es el que más temporadas lleva en Portugal: cinco

Jugó en la Primera División española con el Zaragoza y tras una experiencia inglesa, triunfa ahora en Portugal. Seba es el goleador del Os Belenenses.

Oporto y Sporting de Lisboa se pelearon en verano por el ex chicharrero Toñito. Finalmente, el centrocampista fichó por los de la capital.

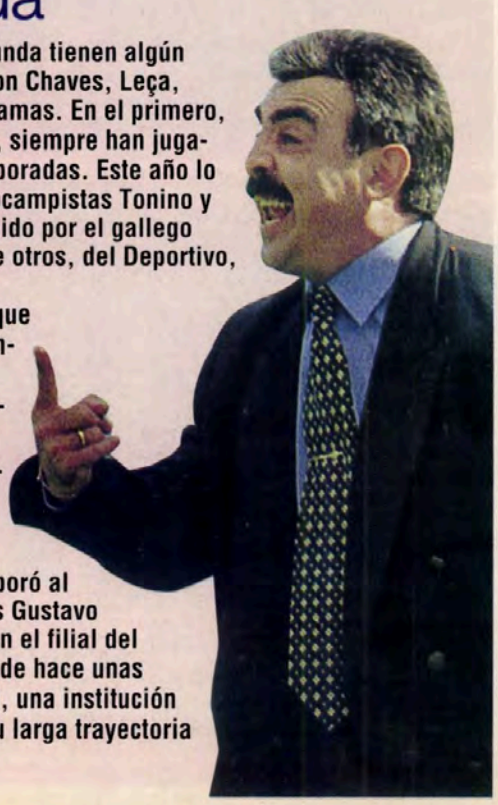
También hay en Segunda

Cinco equipos portugueses de Segunda tienen algún jugador español en sus plantillas. Son Chaves, Leça, Paços de Ferreira, Imortal y Uniao Lamas. En el primero, que descendió la pasada temporada, siempre han jugados españoles desde hace unas temporadas. Este año lo hacen el portero Arteaga y los centrocampistas Tonino y Gorka. El equipo, además, está dirigido por el gallego Luis Rodríguez Vaz, ex técnico, entre otros, del Deportivo, Lugo, Ferrol y Ourense.

En el Leça actúa el atacante Fran, que ya jugó en este equipo la pasada temporada logrando doce tantos. El defensa Gorka, por su parte, ex jugador de Eibar y Figueres, ha llegado esta temporada al Paços de Ferreira.

Otro español en la Segunda División lusa es el defensa Marín, indiscutible en el Uniao Lamas.

Por último, recientemente se incorporó al Imortal el centrocampista de 20 años Gustavo García Eugenio, que venía jugando en el filial del Tenerife. El Imortal está dirigido desde hace unas semanas por Paco Fortes (en la foto), una institución en los banquillos portugueses tras su larga trayectoria en el Farense.



por segundo año consecutivo. El pasado ejercicio fue titular en el Chaves, equipo con el que marcó diez goles.

Otro español actúa en el Vitoria de Guimaraes. Se trata de Carlos Álvarez, centrocampista de la cantera del Celta. Jugó a un gran nivel la pasada temporada en el Chaves, marcando 4 goles en 27 partidos. Le valió para fichar por su actual club, aunque una lesión a principio de temporada le ha mantenido un tiempo en el dique seco. Está cogiendo ritmo y ya fue titular en el último encuentro liguero.

En la primera plantilla del Campomaiorense está Waldo, jugador nacido en Badajoz, de 19 años, que ya debutó la pasada temporada en este equipo portugués. Es un delantero que todavía no goza de la titularidad dada su juventud e inexperiencia.

El último en llegar ha sido Marcelino, al que ha cedido el Tenerife al Uniao de Leiria. Su entrenador, Mario Reis, confía mucho en este delantero. Tanto que le hizo debutar como titular al poco de llegar su transfer. ■

EL ÚLTIMO CLÁSICO FUE UNA EXCEPCIÓN. LIVERP

El der

'Empics'

El último partido jugado entre Liverpool y Everton no fue normal. La armonía que siempre reina en estos clásicos se vio truncada por tres expulsiones y varias agresiones.

OOL Y EVERTON JUEGAN SIEMPRE UN PARTIDO ENTRE AMIGOS

bi de Mersey

Recientemente se disputó uno de los clásicos ingleses con más tradición, el que enfrenta a Everton y Liverpool. El partido acabó con tres expulsados. No fue algo normal, pues el derbi de Mersey es jugado siempre entre amigos.

Texto: Ferran Correas

Hace un par de semanas, Liverpool y Everton se enfrentaron en Anfield Road en el clásico derbi de Mersey. El partido acabó con el triunfo de los *toffees* por cero a uno, con gol de Kevin Campbell. El encuentro tuvo, sin embargo, mayor repercusión de la esperada. Y es que en él se registraron tres expulsiones. Primero vieron la tarjeta roja el guardameta holandés del Liverpool Sander Westerveld y el jugador del Everton Francis Jeffers tras enzarzarse en una pelea. Luego fue expulsado el jugador local Steven Gerrard por realizar una dura entrada sobre Campbell. Fue un derbi atípico. Y es que en los más de cien años de historia de este clásico sólo se habían producido seis expulsiones.

El jugador del Real Madrid Steve McManaman, ex Liverpool, así lo reconoció recientemente en unas declaraciones al diario AS: "**es un derbi con buen rollo. La gente se mezcla sin problemas. Las familias se separan durante 90 minutos, pero en el 91 se juntan otra vez. Los jugadores se ven y se hablan por la calle. Hacen vida social juntos. Es más, en el**

Según el ex jugador del Liverpool McManaman, "es un derbi de buen rollo. La gente se mezcla sin problemas"

Varios *cracks* de los *reds*, entre ellos Owen, Fowler y el mismo McManaman fueron hinchas del Everton hasta fichar por el Liverpool

El derbi de Mersey

Liverpool hay muchos jugadores que de pequeños eran seguidores del Everton. Yo lo era. También Owen, Fowler, Carragher y Matteo". Esta misma situación también se ha producido a la inversa. El actual lateral izquierdo del Everton, Michael Ball, uno de los jugadores más cotizados de la 'Premier League' en estos momentos, fue jugador de las categorías inferiores del Liverpool hasta que le dieron la baja a los 16 años.

John Houldin fundó el Liverpool en 1.892. Había sido seguidor del Everton, equipo que jugó en Anfield antes que los 'reds'

Michael Ball, lateral del Everton, jugó hasta los 16 años en el Liverpool. Era seguidor de los 'reds'.

Este es el Everton

Nombre: Everton FC.
Dirección: Goodison Park, Liverpool L4 4EL.
Año de fundación: 1.878.
Colores: Camiseta azul, pantalón blanco y medias azules.
Estadio: Goodison Park (40.200 espectadores).
Títulos:
9 Ligas, 5 *Cups* y una Recopa.
Presidente: Sir Phillip Carter.
Entrenador: Walter Smith.

Buen rollo

El primer derbi entre estos dos equipos data del 13 de octubre de 1.894, fue ganado por el Everton (0-3). Desde entonces, la historia de los dos equipos está marcada por muchas coincidencias, anécdotas y buenas acciones sobre el eterno rival que han hecho posible, junto a la gran afición que hay por el fútbol en esta ciudad situada en el estuario del Mersey, la convivencia de dos de los grandes del fútbol inglés.

Quien no recuerda, por ejemplo, la multitudinaria ceremonia religiosa realizada en la Catedral católica de Liverpool tras la tragedia de Hillsborough de abril del 89. 94 hinchas de los *reds* murieron en las gradas del estadio durante una semifinal de la *Cup*. Al día siguiente, Anfield apareció repleto de flores y bufandas del Liverpool y también del Everton. Aficionados de ambos equipos se unieron luego para dar el útlimo adiós a las víctimas.

Y es que el buen rollo entre ambos equipos ha estado presente desde sus orígenes. Por ejemplo, ¿sabían que John Houldin, creador del Liverpool en mayo de 1.892, era seguidor del Everton? No sólo eso. También era propietario de Anfield Road y por ello el primer equipo que jugó en el ya mítico feudo de los *reds* fue el Everton. Cuando Houldin murió su féretro fue paseado a hombros por las calles de Liverpool por jugadores de ambos equipos.

Primero, el Everton

El primero en ser fundado, en 1.878, fue el Everton, que atesora fama de racista en una ciudad tachada de lo mismo. Y es que desde su fundación

Este es el Liverpool

Nombre: Liverpool FC.
Dirección: Anfield Road. Liverpool L4 0TH.
Año de fundación: 1.892.
Colores: Camiseta, pantalón y medias rojas.
Estadio: Anfield Road (45.362 espectadores).
Títulos: 18 Ligas, 5 *Cups*, 5 Copas de la Liga, 4 Copas de Europa, 2 Copas de la UEFA y una Supercopa de Europa.
Presidente: David Moores.
Entrenador: Gerard Houllier.

los *toffees* no tuvieron un jugador de color hasta 1.975: Marshall. La fama, sin embargo, ha remitido en los noventa con los fichajes de Amokachi, Bakayoko o Kevin Campbell.

En 1.892 se fundó el Liverpool, que pasaría a jugar en Anfield, antiguo feudo del Everton, aglutinando como seguidores a los habitantes de dicho barrio, teniendo los *toffees* como aficionados a la gente que vive en el barrio donde se encuentra su actual estadio, Goodison Park.

El Everton, que posee el récord de participaciones en la máxima categoría del fútbol inglés, sólo ha estado ausente en cuatro ocasiones, y que fue uno de los impulsores, junto a Liverpool y otros clubs, de la 'Premier League', ganó títulos antes que los *reds*. Ganó la primera de sus nueve ligas en 1.891. Pronto, sin embargo, el Liverpool sobrepasó a su eterno rival en el palmarés, alcanzando fama internacional desde que Billy Shankly se cruzó en su camino. Llegó en el 59 y estuvo quince años. Ganó tres ligas, dos *Cups* y una UEFA y dejó esta frase dedicada a los seguidores del Everton: "**en Liverpool hay dos grandes equipos: el Liverpool y el equipo suplente del Liverpool**".

Cedió el banquillo a Bob Paisley, que había sido su segundo. Los *reds* alcanzarían en nueve temporadas doce títulos, incluidas tres Copas de Europa.

Durante todos estos años el Everton sólo ganó dos ligas y una *Cup*, resurgiendo a mitad de los 80 con dos títulos ligueros, dos *Cups* y una Recopa. Aquel equipo que entrenaba Howard Kendall y en el que jugaban los Southall, Stevens, Reid, Gray, Sharp y Lineker no pudo ampliar su dominio a Europa, precisamente por culpa del Liverpool. Y es que los equipos ingleses fueron apartados de las competiciones europeas tras la tragedia de Heysel, provocada por seguidores de los *reds* en mayo del 85.

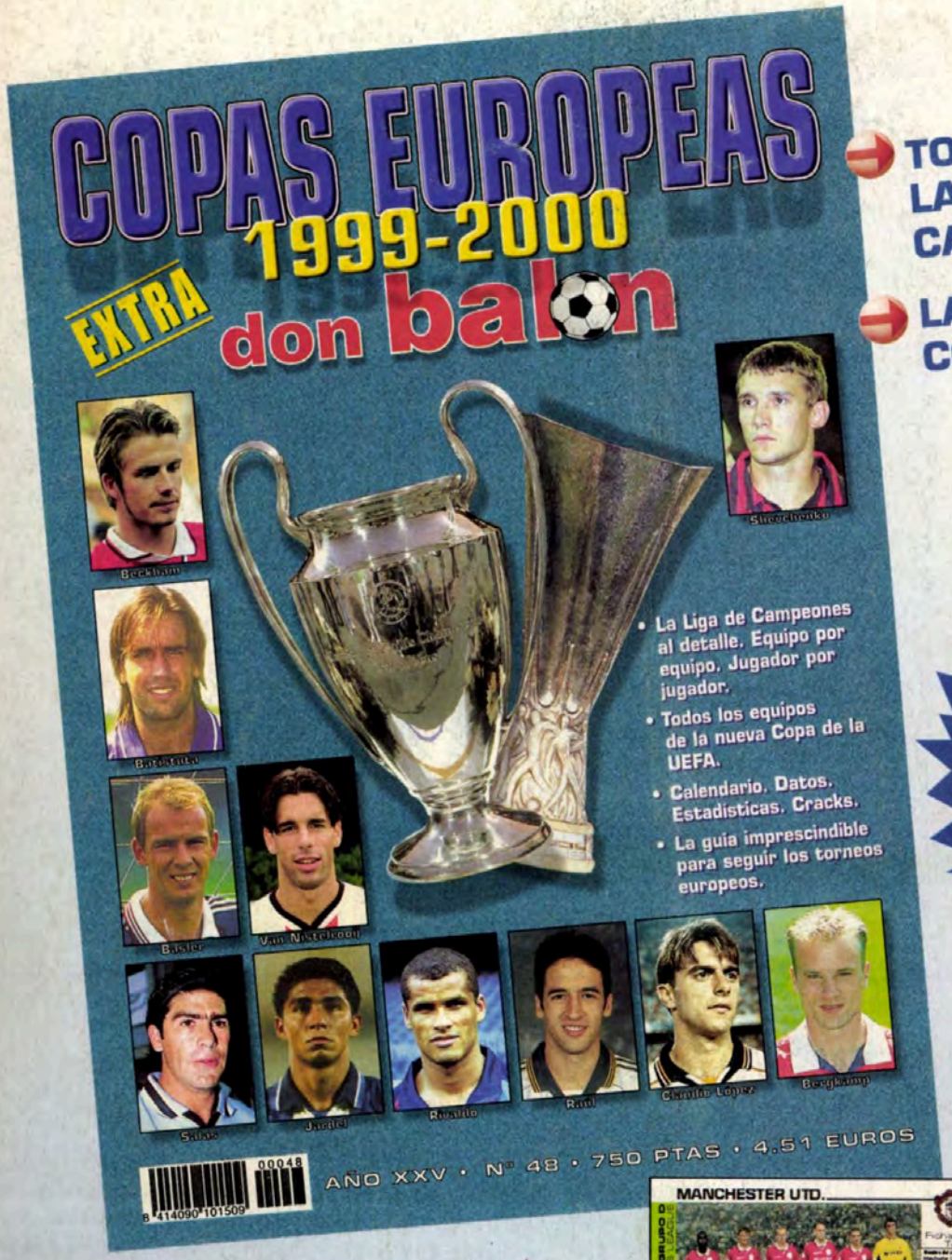
Los del Everton deben conformarse, pues, con la frase más pronunciada por sus seguidores: "**el Liverpool tiene más títulos que nosotros, pero nuestros jugadores siempre han tenido más clase y nuestro fútbol más personalidad**". ■

Para los seguidores del Everton, "el Liverpool ha ganado más títulos, pero nuestros jugadores tienen más clase"

Michael Owen ha confesado en más de una ocasión que de pequeño era del Everton. Triunfa con el Liverpool.

Fenin Paredes

LA GUÍA IMPRESCINDIBLE PARA SEGUIR LOS TORNEOS EUROPEOS



TODO SOBRE LA LIGA DE CAMPEONES

LA NUEVA COPA DE LA UEFA

MÁS DE 800 FOTOS A TODO COLOR

TODOS LOS EQUIPOS

TODOS LOS JUGADORES

TODOS LOS CRACKS

YA A LA VENTA